

# POLAK WE FRANCJI

## POLONAIS EN FRANCE

Tygodnik Informacyjny, poświęcony sprawom społecznym, religijnym i kulturalno - oświatowym.

Hebdomadaire Polonais d'Information, religieuse, sociale et de formation intellectuelle.

PRIX : 1 Fr.  
CENA : 1 Fr.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI :  
263-bis, Rue Saint-Honore, PARIS I.  
Telefon : Caumartin 37-69.

Konta czekowe R. C. 645622  
C. P. Paris 97.067. P. K. O. Warszawa 195054  
PRENUMERATA :  
We Francji w Polsce i Zagranicą  
Miesięczna ..... 3 fr. Miesięczna ... 1.50 zł.  
Kwartalna ..... 9 fr. Kwartalna ... 4.50 zł.  
Półroczna ..... 18 fr. Półroczna .... 9.— zł.  
Roczna ..... 36 fr. Roczna ..... 18.— zł.  
Zmiana adresu 1 fr.  
Nadesłanych rękopisów się nie zwraca.  
Za dział ogłoszeniowy Redakcja nie odpowiada.

ROK XIV. — N° 13.

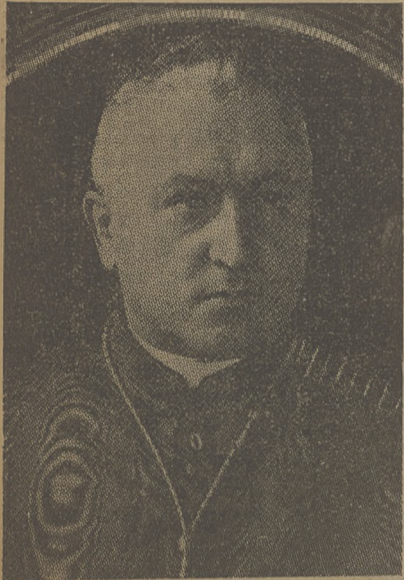
28 MARZEC (MARS) 1937

Red. Nacz. : Ks. Br. Müller.

### Rodzice, dbajcie o religijne wychowanie waszych dzieci!

## PRYMAS POLSKI

# POLSKIEMU WYCHODZTWU NA ŚWIĘTA WIELKANOCNE



nie dla ciała, a nie dla ducha. Bo ducha nie uznaje. Widzi tylko ciało i dla tego ciała pragnie zdobyć jak najwięcej dóbr ziemskich.

Komunizm wykreślił sobie jeden wielki cel : raj ziemski w państwie proletariatusy. Do tego celu zmierza wszelkimi sposobami. Stworzył sobie własną moralność, którą Lenin sformułował w słowach : „moralnym jest to, co jest pożyteczne dla komunizmu, a niemoralne to wszystko, co jest dla komunizmu szkodliwe”. Więc niczym się nie krępuje. Żadnych nie uznaje względów. Niczym są dla niego nakazy moralne. Nie uznaje żadnych wartości duchowych, żadnych przykazań. Moralność chrześcijańską ma zastąpić czysto świecka oświata.

Dlatego komunista jest i musi być bezbożnikiem. Dlatego wszędzie wypowiada Bogu walkę, pali i burzy świątynie, przesładuje wiarę, męczy wyznawców Boga w sposób, wobec którego łagodnieją okrucieństwa

cezarów i gasną pochodnie Nerona.

Komunista nie zawsze idzie prostą drogą. Często chadza drogą okrężną. Powoli i nieznacznie, ale niemniej groźnie zmierza do celu. Pojął, że dotąd niezdołyte będą mury Kościoła dokąd stosować mu wypada taktykę podstępny. Wchodzi więc wszędzie z maską obłudy. Wcisną się do wszelkiego rodzaju organizacji, nawet religijnych. Równocześnie w imię rzekomego dobra samej wiary uderza w kapłanów, ośmiesza religię, drwi z jej wyznawców. Mieni ich ciemnymi, zacofanymi, nie znającymi postępu. Kościół ogłasza poplecznikiem kapitalizmu, a wrogiem ludu pracującego. Bolszewicką Rosję i czerwoną Hiszpanię pokazuje jako upragniony i wysniony raj pracujących. Młodzież uczy lekceważyć prawa przykazania. Olbiera jej wstyd, a potem sprwadza na lekkie drogi ułatwionego życia. Tam zabiera jej wiarę i obyczajność.

Komunizm niszczy rodzinę. W niej obok Kościoła widzi osto-

ję wiary i wszelkiej moralności. Gwałci przyrodzone prawa rodziców do wychowania dzieci, które od samego początku kształtuje na biernych obywateli komunistycznego ustroju.

Dla komunisty poszczególny człowiek niczym jest. W wielkim organizmie państwowym pełni rolę maleńkiego kółka, pozabawiony wszelkiej godności ludzkiej. Jest ślepy narzędzim w ręku czerwonych dyktatorów, zaprzędany w niewolę. Robotnik i chłop, inteligent i prostak narówni wprzęgnięci są w rydwan państwowy do pracy nad budową ustroju bez Boga i duszy.

Komunizm głosi braterstwo i równość. Przeszkodę w realizacji tego hasła widzi w prywatnej własności. Kościół również głosi braterstwo i równość, uznaje jednak i szanuje różnice, jakie z natury są w człowieku i broni prywatnej własności.

Komunizm dąży do wyniesienia biednych. Ich jedynie uznaje za pełnych obywateli. Kościół niemniej otacza bied-

nych szczególną troską. Ale nie potępia bogaczy, podkreślając obowiązki, jakie z prywatnego posiadania wypływają.

Komunizm widzi tylko cele społeczne. Kościół ich nie przekreśla. Owszem poświęca im wiele uwagi i starań, ale szanuje również osobiste cele każdego człowieka.

Komunizm widzi cel ludzkości w dobrach ziemskich. Kościół dobra ziemskie ceni, ale jako środek, prowadzący do wyższego celu. One same w sobie celem nie są.

Komunizm i chrześcijaństwo przeczą sobie i nie dadzą się pogodzić.

Komunizm więc może wyrosnąć tylko tam, gdzie niema chrześcijaństwa. Dlatego wypowiedział on tak bezwzględnie walkę Kościołowi. Dlatego tak bardzo poniża człowieka. Dlatego zabija w nim wszelki pierwiastek ducha, każdą iskierkę bożą. Dlatego tak silnie podkreśla potrzeby ciała.

„Trzeźwymi więc bądźcie, a czuwajcie” i komunizmowi „sprzeciwiacie się mocni we wierze”. (I. Piotr V. 8 - 9).

Takie serdeczne wezwanie zasyłam drogim Rodakom we Francji i Belgii wraz z czułymi życzeniami radosnego „Alleluja”!

† August Kard. HLOND,  
Prymas Polski.

Poznań, dnia 12 marca 1937 r.

### RADOSNYCH I BŁOGOSŁAWIONYCH ŚWIĄT ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO ŻYCZY

SWOIM WSPÓLPRACOWNIKOM, CZYTELNIKOM I PRZYJACIOŁOM  
WYDAWNICTWO I REDAKCJA „POLAKA WE FRANCJI”

## NOC ZMARTWYCHWSTANIA

O śmierci, cóż pozostało teraz z twego panowania ? Spoczywałaś na lurach, a oto twoja porażka dosięgła szczytu. Jezus, którego dzierzyłaś pod swym prawem okrutnym, — uszedł ci, — i my wszyscy, których trzymałaś w swej mocy, unikniemy cię też. Grób, któryś nam przygotowała, stanie się nam kolebką nowego życia ; ponieważ twój zwycięzca jest „pierworodnym pośród umarłych”. I oto dzień dzisiejszy jest dniem Paschy, przejściem, wyzwoleniem dla Jezusa i wszystkich jego współbraci. Droga, która Pan utorował, pójdziemy wszyscy, gdy nadejdzie dzień ; gdy ty, któraś niszczyła wszystko, zostaniesz z kolei unicestwiona przez królestwo nieśmiertelności (I. Kor., 15, 26).

Od chwili zmartwychwstania Pana rozważamy twoją porażkę, powtarzając ku twemu wstydnemu okrzyk wielkiego

Apostoła „O śmierci, gdzie zwycięstwo twe, o śmierci ? Gdzie jest śmierci, odcień twój” — (Tamże, 55).

Lecz grób nie powinien pozostać ciągle zapieczętowany ; trzeba, aby się otworzył i dał świadectwo wielkiemu dniowi, że ten, którego ciało życia pozabawione, w nim spoczywało dni kilka, porzucił go nazawsze. Nagle zadrżała ziemia, jak w chwili konania Jezusa na krzyżu.

To wszakże trzęsienie kuli ziemskiej nie jest znakiem czegoś strasznego, lecz przeciwnie — radości. Anioł Pański schodzi z nieba, odwala kamień grobowy i siada na nim pełen majestatu. Olśniewającej białości szata jego jest odzieniem, a spojrzenie miota błyskawicę. Na jego widok strażnicy padają w trwodze na ziemię i tak leży zdjeta strachem aż do czasu, aż dobroć Boża doda jej odwagi. Wtedy wstanie, a po-

rzucając to miejsce straszliwe, pobiegnie do miasta, aby dać świadectwo temu, co widziała.

A gdy jeszcze żadne stworzenie śmiertelne nie oglądało chwały Jezusa Zmartwychwstałego, w jednym momencie przebył On przestrzeń, aby połączyć się ze swą Najświętszą Matką. Jest On Synem Boga, Zwycięscą śmierci, lecz jest też Synem Maryi. Maryja trwała przy nim aż do ostatniej chwili konania, łącząc ofiarę swego serca z ofiarą swego Syna na krzyżu. Słuszną przeto jest rzeczą, aby pierwsza radość Zmartwychwstania należała do niej. Ewangelia święta nie mówi o spotkaniu się Zbawcy z Matką, jak to czyni ze wszystkimi innymi spotkaniami. Nie trudno to zrozumieć. Wszystkie inne ukazania się miały na celu ogłaszanie faktu Zmartwychwstania, ukazanie się zaś Syna Matce było potrzebą Ich serca. Natura i łaska wymaga-

ła tego pierwszego widzenia się, którego rozczulająca tajemnica jest rozkoszą dla dusz chrześcijańskich. Nie było wtedy potrzeby wciągania do ksiąg świętych. Tradycja jednak Ojców, począwszy od św. Ambrożego, wystarczyła, by je nam przekazać, o ile serca nasze, nie są zdolne do odczucia tego same.... Gdy zaś zapytamy, dlaczego Zbawiciel, który powinien, był wyjść z grobu w niedzielę uczynił to już wpiętnym promienie słońca oświeciły ziemię, to możemy śmiało przyłączyć się do pobożnego twierdzenia uczonych autorów, którzy przypisują ten pośpiech Syna Bożego pragnieniu położenia kresu bolesnemu oczekiwaniu najczulszej i najbardziej utrapionej Matki

Jakiż język ludzki oddać zdolna stan serc Syna Matki, w tej tak bardzo pożądanej chwili. Oczy Matki, wyczerpane płaczem i bezsennością, nagle

otworzyły się na widok łagodnego a żywego światła zwiastującego ukazanie Ukochanego. Głos Jezusa zabrzmiał w Jej uszach nie w akcentach bólu, który od chwili konania Jezusa na krzyżu słyszała w swej duszy, a który jak ostrze miecza przenikał Jej macierzyńskie serce, lecz w akcentach radości i tkliwości, jak przystało na Syna przybywającego, aby opowiedzieć o swym triumfie Tej, która dała Mu życie. I oglądała Maria to ciało, które trzy dni temu trzymała w swych ramionach, skrwawione i bez życia, a teraz ożywione i promieniące odbiciem Bóstwa w Nim złączonego. Przeżywała w najwyższym szczęściu swego rozmiłowanego serca, radość pieczętowaną Syna i to takiego Syna oraz Jego słów, będących jednocześnie słowami samego Boga.

My chrześcijanie, którzy kochamy naszą Matkę i którzyśmy ją widzieli poświęcającą

własnego Syna, na Kalwarii, dzielmy sercem synowskim szczęśliwość, jaką podobało się Panu napełnić Ją w tej niewypowiedzianej chwili, a jednocześnie uczmy się porównywania tych cierpień z boleścią macierzyńskiego Jej serca.

Jest to pierwsze objawienie się zmartwychwstałego Jezusa : nagroda wiary, która żyła w sercu Marii, nie wyłączając trzydniowej rozłąki.

Wreszcie nadszedł czas, aby Chrystus ukazał się innym, — i aby chwałą Zmartwychwstania okrył świat cały. Pozwala widzieć się najpierw tej ze stworzeń, która była Jemu najdroższą i jedynie godną takiego szczęścia. Teraz w dobroci swej ukazaniem się swoim nagrodzi dusze sobie oddane i wierne swej miłości, a pogrążone w zbyt może ludzkiej żalobie. Wczoraj jeszcze Magdalena i jej towarzyszkę, jak tylko według żydowskiego zwyczaju zachód słońca zwiastował, że sobota ustąpiła już miejsca niedzieli, poszły nakupić wonności dla namaszczenia ciała drogiego swego Mistrza.

Bezsenna noc minęła, lecz cienie jej nie rozproszyły się jeszcze całkowicie, gdy Maria Magdalena, z Marią, matką Jakóbówą i Salomeą są już na drodze, prowadzącej na Kalwarię. W roztargnieniu nie zastanowiły się nad tem, kto im odwali kamień grobowy. Jeszcze mniej pamiętały o pieczęciach urzędowych, i o strażach, przy grobie stojących. Przy pierwszych promieniach dnia stanęły ukresu swej pobożnej wędrówki, a pierwszą rzeczą, która zwróciła ich uwagę, był odwalony kamień grobowy. Siedzący na nim Anioł Pański nie pozostawił ich długo w zdumieniu : „Nie bójcie się”, rzekł im, „Jezusa szukacie : Niemasz go tu : zmartwychwstał, jako był powiedział. Wejdźcie do grobu i obaczcie miejsce, gdzie go położono”.

Było to zbyt wiele dla tych dusz, niesionych miłością do swego Mistrza, lecz nie znających jej jeszcze w duchu. Stały zdumione ; szukały bowiem zmarłego, a słyszą, że zmartwychwstał. Słowa te jednak nie obudziły w nich żadnego wspomnienia. Dwaj inni Aniołowie ukazują się im w grocie. Olsnione błajką od nich światłością. Magdalena i jej towarzyszkę, mówi św. Łukasz, spuściły oczy smętne i zdziwione”. Co szukacie żyjącego między umarłymi ? — mówią do nich Aniołowie. „Wspomnijcie, co wam powiedział w Galilei, że będzie ukrzyżowany, a dnia trzeciego zmartwychwstanie”. Słowa te wywarły pewne wrażenie na świętych niewiastach i wśród wzruszenia mgliste jakieś wspomnienie zdaje się rozlżyć w ich pamięci. Wychodzą tedy z pośpiechem z grobu i kierują swe kroki ku miastu, argane przestraszonym, pomiędzy z uczuciem radości. Dotychczas widziały tylko Aniołów i otwarły pusty grób. Opowiadaniu ich Apostołowie nie dają wiary, uważając te cuda za wynik podnieconej wyobraźni t. zw. płci słabszej. Zmartwychwstanie, przepowiedziane kilkakrotnie tak wyraźnie przez Mistrza, nie stało im w pamięci. Magdalena zwraca się szczególnie do Piotra i Jana, lecz jakże wiara jej jest jeszcze słaba. Poszła namaszczyć ciało swego Ukochanego Mistrza, i nie znalazła Go. Wobec Apostołów daje wyraz swemu bolesnemu rozczarowaniu, mówiąc : „Wzięli Pana mego z grobu i nie wiem, gdzie Go położyli”.

Piotr i Jan zdecydowali się wreszcie pójść i zwiastować zmartwychwstanie Mistrza Piotrowi i uczniom. Nie otrzymały one jednak tej misji w stosunku do Marji. Dlaczego ? łatwo zrozumieć : Syn bowiem już wszedł w całym swym blasku i godziny poranka zbli-

żają się. Bóg - Człowiek przyjdzie sam ogłosić triumf, jaki rodzaj ludzki odniósł w Nim nad śmiercią. Po powrocie dwu Apostołów Magdalena nie może oprzeć się chęci odwiedzenia po raz drugi grobu swego Mistrza. Myśl o zniknięciu tego ciała, które być może, stało się igraszką w rękach nieprzyjaciół Jezusa, nie daje spokoju jej wrażliwej i do głębi wstrząsającej duszy. Udaje się w powrocie do grobu i wkrótce zauważa dwu Aniołów, siedzących na krawędziach płyty, na której przedtem w jej oczach złożono ciało Jezusa. Nie pyta się jednak o Niego, to oni mówią do niej : „Niewiasto”, pyta ją. „dlaczego płaczesz” ? — „Zabrano mi Mistrza mego i nie wiem, gdzie go położono”. Po tych słowach odchodzi, nie czekając na odpowiedź. Nagle przy wyjściu z groty staje wobec człowieka. Człowiekiem tym jest Jezus Magdalena nie poznaje Go, albowiem poszukuje ciała zmarłego Mistrza, aby Go nanowo pocywować. Unosi ją miłość, lecz miłości tej nie oświeca wiara. Nie czuje tego, że jest tuż przy niej żywy. Jezus w swej niewymownej uległości daje słyszeć swój głos. „Niewiasto, mówi — dlaczego płaczesz ? Czego szukasz ?” — Magdalena nie poznaje tego głosu. Jej serce jest jakby pochłonięte przez nadmierną i ślepa żalność, nie jest jeszcze zdolna do poznania Go w duchu.

Podnosi na Niego swe oczy, lecz wyobraźnia każe Jej widzieć w człowieku tym ogrodnika. Może to on właśnie ukrył skarb, którego poszukuje. I pod tym wrażeniem, nie namyślając się długo, zwraca się sama do Niego : — „Panie, jeśli ty go wziął, powiedz, gdzie go położyl, a ja go zabiorę”. Było to już zbyt wiele dla serca Odkupiciela, który raczył wysoko podnieść u faryzeusza mi-

łość biednej grzeszniczki ; nie opóźnia już nagrody i oświeca ją. Wówczas z akcentem w głosie, który nasuwa Magdalenie tyle wspomnień boskiej poufałości, odzywa się do niej, lecz czyni to jednym tylko słowem „Mario”. „Drogi Mistrzu” — odpowiada z wylaniem, uszczęśliwiona i pełna pokory niewiasta, oświecona nagle wspaniałością tajemnicy.

Padła na ziemię i chce przywrzeć ustami do świętych nóg w zamiarach Bożych, aby Ma-otrzymała przebaczenie. Lecz Jezus wstrzymuje ją. Czas oddania się wylaniu serca jeszcze nie przyszedł. Trzeba było, by Magdalena, pierwszy świadek zmartwychwstania Boża - Człowieka została wywyższona kosztem swej ofiary na najwyższy stopień zaszczytu. Nie było w uścisku, w którym kiedyś rza odkryła innym wzniosłą tajemnicę macierzyńskiego serca. Magdalena było danym zaświadczyć o tem, co widziała i słyszała w ogrodzie. Jej to przypało w udziale stać się, jak to mówią Doktorowie Kościoła, Apostołem Apostołów. „Idź, poszukaj mych braci i powiedz im, że wstępuję do Ojca mego i Ojca ich, do Boga mego i Boga ich”.

Magdalena śpieszy wypełnić rozkaz swego Mistrza. Podąża do miasta istaje wobec Uczniów Jezusa. „Widziałam Pana — mówi do nich — i to mi powiedział”. Lecz wiara nie tknęła jeszcze ich duszy. Jan tylko otrzymał ten dar w grocie, chociaż, oczy jego nie widziały nic, oprócz pustego grobu. Trzeba pamiętać, że po ucieczce Jana wraz z innymi uczniami odnajdujemy go znowu na Kalwarii, przyjmującego ostatnie tchnienie Jezusa i odanego Marji za syna.

Tymczasem towarzyszkę Magdaleny, Marię, matkę Jakóba i Salome, które postępowały za nią zdala, wracają same do Jerozolimy. Nagle Jezus ukazuje

się oczom świętych Niewiast i zwraca się do nich ze słowami : „Pokój wam”. Na te słowa serce ich ogarnia uczucie tkliwości i najbliższej czci. Z uwielbieniem padają do nóg Jego Najświętszych.

Jest to trzecie objawienie się Zbawiciela. Zmartwychwstałego, bardziej poufałe, niż to, w którym została zaszczycona Magdalena. Zanim skończył się dzień Jezus śpieszy okazać chwałę swą tym, którzy będą ją odtąd głosić światu. Pragnie On wszakże przedtem uczcić oczach wszystkich wieków szlachetność świętych Niewiast, które, nie bacząc na niebezpieczeństwo własne, swa wiernością pocieszały Zbawiciela na krzyżu — wiernością, której nie spotkał wśród wybranych i zaszczyconych swą łaską.

Gdyby w naszej mocy było wpływanie na okoliczności Narodzenia i triumfalnego Zmartwychwstania Jezusa — jaki rozgłos nadaliśmy tym epokowym wydarzeniom ? Syn Boży wszakże postąpił inaczej. Wokół swego żłóbka jako pierwszych czcicieli gromadzi ubogich prostaczków, których opowiadanie nie przekracza granic Betleemu, — a oto data tych Narodzin jest początkiem ery wszystkich cywilizowanych narodów. Za pierwszych świadków swego Zmartwychwstania chce mieć słabe kobiety. I oto dziś cała ziemia obchodzi rocznicę tego Zmartwychwstania. Cały świat jest dziś poruszony; nastrój ten udziela się nawet opojetnym. Nawet niewierzący wiedzą, czem jest dzisiejszy dzień Zmartwychwstania. I głosy chrześcijan, rozproszonych wśród niewiernych, łączą się z naszymi, aby ze wszystkich stron kuli ziemskiej wznosić się ku Zmartwychwstaniu Zbawcy, jeden radosny ókrzyk boskie ALLELUJA, łączące nas wszystkich w jeden lud Boży.

## Ze świata politycznego

### Postać Edwarda Śmigłego - Rydza na fle czasów

Na dzień Imienin Marszałka Polski,

EDWARDA

ŚMIGŁEGO - RYDZA

zamieszczamy zamiast życiorysu tej wielkiej postaci niniejszy artykuł.

Duch dziejów pisząc krwawymi zgłoskami historię naszego Państwa, historię męczeństw i wielkości, raz na zawsze związał przeszłość i powstanie Polski z imieniem Józefa Piłsudskiego. Wróżyć zaś nam lepsze jutro i świetlaną przyszłość — zda się, — że złocistą aureolą otoczył spiszową postać Marszałka Śmigłego - Rydza.

Postać Marszałka ŚMIGŁEGO - RYDZA dopiero wtedy wypukła się i nabiera dla nas specjalnego znaczenia, jeżeli zestawimy Ją z chmurnym horyzontem epoki, przepoionej groźnym rytmem niewidzialnych sił, co grożą granicom naszej Ojczyzny...

Na tym tle, postać Marszałka Śmigłego jest dla nas zrozumiałą i szczególnie drogą, jak drogą jest dla człowieka

moc, chroniąca i gwarantująca mu największe dobro: wolność. Nie wolno nam zapominać, że żyjemy w bardzo dziwnych czasach — w czasach, które gwałtownie zerwały z dotychczasowym sposobem myślenia. Świat wypadł ze swego toru, a ludzie, jakby jakimś czadem odurzeni, biegną przed siebie, na oślep ciągle goniąc za czymś nieznanym nieuchwytnym...

Nastąpiła straszna zagłada lawnych pojęć i form. Burzy się posągi, które z ogromnym nakładem kosztów i sił, zaledwie wciągnięto na wysoki piedestał. Niszczy się barbarzyńsko świątynie, choć niedawno jeszcze przed ich ołtarzem zaroznowano gorące modły, oczekiwano rady na troski i bóle... i szukano w cieniu ich murów ukojenia dla zmęczonej duszy...

A dziś?... Wszystko to ruje w przepaść. Pędząca odziesiąt w szale ludzkość, resztki swych dawnych świętości, coraz silniej wdeptuje w błoto codziennego życia. Ludzi ogarnął chaos. Błądzimy w poszukiwaniu nowych dróg, w skryształowaniu nowych pojęć



na miejsce dawnych ustalonych i uświęconych tradycjami form.

Na tym tle donierca postać MARSZAŁKA ŚMIGŁEGO nabiera specjalnie dla oka miłych odgieni. Maż ten potrafił Narodowy wyjaśnić wątpliwości, skoordynować jego wysiłki i wskazać jasny i wyraźny

cel do którego winna dążyć nasza państwowa.

Ale nie tylko na tym wielkość Marszałka Śmigłego dla naszej Ojczyzny polega.

Marszałek Śmigły, w dobie ośólnego chaosu, z labiryntu sztucznych doktryn wyprowadził polską myśl polityczną a mocą swego geniuszu dał jej platformę zjednoczenia. — Dalej temat, który stał się ogniskiem zainteresowań wszystkich inteligentów. Zwrócił uwagę narodowi że okupiony kraj, sen praociców „Wolność” należy utrzymać za wszelką cenę i w spadku pozostawić następnym pokoleniom.

Marszałek Śmigły stwierdził, że jest to jedyna polska racja stanu, na korzyść której ustąpić muszą wszystkie inne zaintrygowania ; zniknąć wszystkie animozje i indywidualne zapamiętania.

Do wielkości postaci Marszałka Śmigłego, dochodzi obecnie jeszcze jedno : konsolidacja Narodu.

Obserwując wysiłki Marszałka Śmigłego należy z radością stwierdzić, że Józef Piłsudski

opiekę nad Polską oddał rzeczywiście w „niezawodne ręce”.

#### KOMUNISTYCZNY ATAK NA POLSKĘ

Według doniesień z Moskwy Komintern powziął decyzję, aby w roku bieżącym zwrócić szczególną uwagę na Polskę.

Komintern nie jest zadowolony z działalności Polskiej Partii Komunistycznej, której zarzuca zbyt małą ruchliwość. Uchwalono podobno wyasygnować 250 tysięcy dolarów na zwiększenie akcji komunistycznej w Polsce.

Zadaniem partii na najbliższy okres ma być rozszerzenie konspiracyjnej roboty polegającej przede wszystkim na wniknięciu i wciągnięciu do współpracy czynników lewicowych, a zwłaszcza wydawnictw periodycznych. Poza tym postanowiono rozszerzyć działalność w rozmaitych gałęziach przemysłowych.

O NAŚLADOWANIU  
CHRYSTUSA

(Ciąg dalszy)

## KSIĘGA DRUGA

Rozdział I.

O WEWNĘTRZNEJ  
ROZMOWIE CHRYSTUSA  
Z DUSZĄ WIERNĄ

1. Będę słuchał co we mnie będzie mówił Pan Bóg.

Błogosławiona dusza, która mówiącego i z ust Jego bierze słowa pociechy !

Błogosławione uszy, które przyjmują poszept Bożego tchnienia, a nic nie zważają na podszepty, idące od świata !

Błogosławione po trzykroć uszy, które słuchają nie głosu, zewnątrz brzmiącego lecz prawdy, co wewnątrz uczy.

Błogosławione oczy, które zamykają się dla rzeczy zewnętrznych, a wpatrują się w świat wewnętrzny !

Błogosławieni ci, którzy wnioskują do wnętrza prawdy, a przez codzienne rozmyślenia sposobią się coraz bardziej do pojmwania tajemnic niebieskich.

Błogosławieni ci, którzy usiłują oddać się Bogu i służyć Mu, a oderwać się od wszelkiej przeszkody, jaką świat stawia.

(Ciąg dalszy nastąpi)

W on czas : Maria Magdelena i Maria Jakóbowa i Salome nakupiły wonnych olejków, aby przyszedłszy namazały Jezusa. A bardzo rano pierwszego dnia z Szabbatów, przyszedły do grobu, gdy już weszło słońce. I mówiły między sobą : Kto nam odwali kamień ode drzwi grobowych ? A spojrzawszy obaczyły odwalony kamień ; albowiem był bardzo wielki. A wszedłszy w grób, ujrzały młodzieńca siedzącego po prawej stronie, ubranego w szatę białą ; i zdumiały się. Który im rzekł : Nie lękajcie się ; Jezusa szukacie Nazareńskiego, ukrzyżowanego ; wstał, nie masz Go tu ; oto miejsce, gdzie Go położono. A idźcie, powiedzcie uczniom jego, i Piotrowi : iż was uprzedza do Galilei. Tam Go oglądajcie, jako wam powiedział.

W  
E  
S  
O  
Ł  
E  
G  
OA  
L  
L  
E  
L  
U  
J  
A

## Radość Zmartwychwstania Pańskiego

„A Bóg i Pana wskrzesił i nas też wskrzesi mocą swoją (1 Kor. 6. 14).

Kochani w Chrystusie Rodacy !

Zmartwychwstanie Chrystusa Pana jest największą uroczystością świata chrześcijańskiego. Jest ono triumfem życia nad śmiercią, wiarą w życie wieczne. Stąd uroczystość zmartwychwstania Pańskiego jest świętem głębokiej radości i wesela duszy chrześcijańskiej przedewszystkiem.

Ta ogólna radość w Kościele Chrystusowym jest i być powinna również naszym udziałem.. Ta boża, święta radość i nasze tułaczę serca rozpięć powinna. Ale, czy zdajemy sobie jasno sprawę, dlaczego ? Czy dlatego, że w przyrodzie nowe życie się budzi, że pączki drzew i krzewów, zieleń i kwiaty do nas się uśmiechają ? O, nie ! My cieszymy się, ale nasza radość głębsza ma uzasadnienie. My radujemy się, bo uroczystość Zmartwychwstania Pana Jezusa mówi nam o naszym zmartwychwstaniu.. „A Bóg i Pana wskrzesił, i nas też wskrzesi mocą Swoją” (Kor. 6, 14).

I my zmartwychwstaniemy ! W naszych duszach czujemy echo i oddźwięk wiecznego życia Zmartwychwstaniemy ! Bracia Rodacy, słyszycie ? Nastawcie tylko uszy i słuchajcie ! Grób Chrystusowy przemawia do nas głosem potężnym : Chrystus powstał zmartwych i wy też zmartwychwstaniecie !

Od czasu zmartwychwstania Chrystusa Pana grób już nie jest dla nas czemś strasznym, już on śmiertelnie nas nie przeraża. Od niego wieje tchnienie życia nowego, bię potęgą tajemniczą życia nad śmiercią. Tu zrodziła się ta potęga, którą

Chrystus powstał zmartwych, pokonał śmierć i otworzył bramę wiecznego życia.

Zmartwychwstaniemy ! Grób Chrystusowy jest nadzieją naszego zmartwychwstania do doskonalszego życia w wieczności.

Nauka Zmartwychwstania kryje w sobie wielkie i głębokie wskazania na czasy dzisiejsze. Jesteśmy świadkami bujnego rozwoju komunizmu, który przeczy życiu przyszlęmu, nie wierzy w życie pozagrobowe. Głosząc hasła nawskroś materialistyczne, k o m u n i z m niema wogóle zrozumienia dla ducha, dla świata nadprzyrodzonego ! Te wartości są dla niego poprostu obce i niezrozumiałe.

Tymczasem wiara w zmartwychwstanie mówi nam co innego : oprócz materii istnieje jeszcze duch, że nie wszystko na świecie grobem się kończy, że człowiek posiada duszę nieśmiertelną, obdarzoną przez Stwórcę pierwiastkiem niematerialnym, duchowym, wiecznym. Przyjdzie więc czas, że po śmierci ciała nasze znów ożyją i przyjmą cechę duchowości i jako takie nie będą już podlegać prawom materii. Będą one podobne do ciała Chrystusowego, dla którego nie istnieją żadne przeszkody, żadne granice. Chrystus po swym zmartwychwstaniu ukazuje się raz w Jerozolimie, za chwilę w Galilei, to znów staje się dla ludzkiego oka niewidzialny.

Życie nasze po zmartwychwstaniu ciała będzie odznaczało się doskonałszemu panowaniem duszy nad ciałem. Nie będzie już tej ciągłej walki ducha z materią.

Zmartwychwstaniemy ! Grób P. Jezusa mówi, że ciała nasze złożone do grobu obudzą się do nowego życia ! Jak ziarno rzucone jesienią do wilgot-

nej ziemi, na wiosnę kielkuje i wspaniale wyda owoce, tak też martwe ciała nasze do mogiły włożone, powstanie kiedyś wyższą mocą do bujniejszego życia !

Fakt więc zmartwychwstania Pańskiego jest dla nas źródłem niegasnącej nadziei przyszlęgo zmartwychwstania. Radość wielkanocna zawiera w sobie obietnicę nowego życia.

## II.

„A Bóg i Pana wskrzesił i nas wskrzesi mocą swoją”.

Gotujmy się na nasze zmartwychwstanie !

Kochani Rodacy ! Zmartwychwstaniemy do lepszego życia, o ile przygotujemy się na ten wielki dzień. Wiara w zmartwychwstanie napomina nas : człowiecze gotuj się do zmartwychwstania, żyj tak, żebyś w każdym dniu dodał ziarno, zaśług na żywot wieczny !

a) W szczególności powinniśmy myśleć o naszym zmartwychwstaniu, gdyż myśl ta doda nam podjętę do zbożnego życia.

Poeta niemiecki Goethe w poemacie p. t. „Faust” maluje przykry stan swego bohatera. Życie już my obrzydło, chcę skończyć samobójstwem. Naraz do uszu jego dochodzi echo wielkanocnych dzwonów i słyszy radosne Alleluja. Stanął jak wryty. W duszy jego budzi się wiara lat dziecięcych. — Faust jest uratowany ! Żyjmy wiarą w zmartwychwstanie, a uratujemy nasze życie.

b) *Starać się o łaskę Bożą.* Musimy więcej troski poświęcić naszej nieśmiertelnej duszy. W dobie grubego materializmu trzeba nam koniecznie przywrócić prawa dla ducha, uwydatnić wyższość duszy nad ciałem, chronić ją od bagna zmysłowości. Uchronimy ją, o ile zabie-

gać będziemy o to, co jest jej życiem, o łaskę Bożą. Wartość duszy właśnie polega na pulsującym w nas życiu łaski Bożej. Dlatego, lekceważąc łaski nie będziemy, jeno krzepić nasze będziemy w sakramentach św., które są kanałami Bożego życia.

Uroczystość zmartwychwstania Pańskiego jest alarmem starania się o pomnażanie łaski Bożej w naszych duszach.

c) *Wytrwale znosić cierpienia.* Droga chrześcijanina jest drogą cierpienia. I nie może być inaczej. Nie jest ucieczką nad Mistrza... Czyż nie potrzeba było by Chrystus cierpieć i tak wszedł do chwały ?...

Życie nasze aż nadto jest obfite w udręki, krzyże, walki, cierpienia. Świat w złym położony ciągnie nas w beznadziejne pustkowie występku i grzechu.

Jeżeli chcemy zmartwychwstać w żywocie wiecznym, wzbogacamy nasze dusze owocem *wytrwałego cierpienia i ciękiego męczeństwa*. Nasze cierpienie będzie wstępem do tej wspaniałej muzyki szczęśliwej nieśmiertelności.

Kochany Rodaku ! choć ci ciężko, bardzo ciężko na obczyźnie, o nie upadaj na duchu i nie rozpaczaj. Zmartwychwstały i triumfujący nad ziemi Chrystus, umacnia cię, otuchy dodaje i w cierpieniu krzepi. Ożyw tylko wiarę lat dziecięcych.

Grób twój opromieni wieczna chwała. Dla ciebie zaświta jutrzeńka życia wiecznego. Zbłyszcz Twoje zwycięstwo i triumf w czarownych tęczy kolorach.

Grobie Święty ! Tyś naszą nadzieją, tyś promieniem świetlanym w śmierci ciemnościach !

Chryste zmartwychwstały !

O Archaniele Gabrieliu kilkakrotnie wspomina Pismo święte. Był posłem od Boga do proroka Daniela. Później posłany, był do kapłana Zachariasza, by mu oznajmić, że żona jego, Elżbieta, powije mu syna, któremu ma dać imię Jan. Gdy Zachariasz nie bardzo chciał dowierzać jego przepowiedni, rzekł mu Archanioł :

— Na znak prawdziwości słów moich pozostaniesz niemym aż do urodzenia syna.

Tak się też stało. Gdy Elżbieta porodziła syna, pytano się Zachariasza, jakie mu dać imię. Zachariasz napisał na tabliczce : — Jan jest imię jego”.

Zaraz też przemówił i błogosławił Pana w prześlicznym hymnie : „Błogosławiony Pan Bóg Izraela”.

Trzecie najważniejsze poselstwo odprawił Gabriel do Najświętszej Panny Maryi, gdy modliła się w izdebce swej w Nazarecie. Pojawił się jej i rzekł : „Zdrowaś Mario, łaski pełna, Pan z Tobą ! Błogosławionaś ty między niewiastami”.

Złękła się bardzo Maria, lecz Anioł uspokoił ją, mówiąc : „Nie bój się, Mario, albowiem znalazłaś łaskę u Boga. Oto poczniesz i porodzisz Syna i nazwiesz imię Jego, Jezus. Ten będzie wielki i będzie zwan Synem Najwyższego”.

Rzekła Maria : „Jakoż się to stanie, skoro Bogu słu-bowałam czystość ?”.

A Gabriel rzekł jej : „Duch Święty, zstąpi na Cię a moc Najwyższego zaćmi Tobie. Przeto co się z Ciebie narodzi, będzie zwanę Synem Bożym”.

Teraz rzekła Maria z radością i w pokorze : „Oto ja słu-żebnica Pana mojego ; niech mi się stanie według słowa twego”.

Pamiętkę tego ważnego zdarzenia obchodzimy dnia 24-go marca ; zaś uroczystość św. Gabriela Archanioła, dnia dzisiejszego.

Odmawiaj każdego dnia trzy razy Pozdrowienie Anielskie. Wzywaj iaknajczęściej ze czcią Matkę Bożą. Gdy usłyszysz głos dzwonka, wzywającą na „Anioł Pański”, nie wstydź się odkręć głowę, przeżegnaj się i pomódl pobożnie !

## KONIECZNOŚĆ RELIGII

W piśmie, skierowanym do przewodniczącego dorocznego zebra-nia kolegów kościelnych prezydent Stanów Zjednoczonych A. P. Roosevelt, oświadczył że „religia jest rzeczą nieodzownie konieczną dla wychowania pełnego, wychowanie zaś i wykształcenie są konieczne dla rozwoju programu chrześcijańskiego”.

Według informacji z otoczenia Papieża, Pius XI ma zamiar ogłosić w najbliższym czasie encyklikę, w której zwróci się do wszystkich narodów świata z wezwaniem do pracy nad ugruntowaniem ogólnego pokoju.

Ty nas porywasz triumfem swego zwycięstwa nad grzechem i śmiercią.

Ty nasycasz serca nasze radością, że po ciernistej drodze życia, czeka nas żywot wieczny ! Amen.

Ks. B. K.

# Wyjaśniamy sprawę hiszpańską

(Dokończenie)

Jeżeli w niezbadanych wyrokach Bożych pisane jest zwycięstwo czynnika narodowego nad obcym, jeżeli Bóg da naszej armii zwycięstwo na polu walki, umiejmy wtedy wyciągnąć ze zwycięstwa mocne postanowienie, byśmy w starej Hiszpanii tak boleśnie poranej nieubłaganym pługiem wojny, mogli zasiać ziarno nowej Hiszpanii, wielkiej i chrześcijańskiej, o której ciągle śnimy, tak jak śni się o spuściznie jaką zostawić dzieciom. I dla tych celów niechże nam Bóg użyty ducha zgody, który zasądza się na zjednoczeniu wszystkich wysiłków do osiągnięcia wspólnego ideału i który spolaryzuje dusze i serca dla stworzenia Hiszpanii wielkiej i nieśmiertelnej. Nie odzyska ona swej dawnej świetności jeżeli nie stanie się napowrót głęboko chrześcijańska.

Przyjdźmy znowu do siebie. Zwracając uwagę na głównego sprawcę, który, według naszego zdania, spowodował te straszliwą burzę, nie chcieliśmy wykazywać błędów narodowych, które powoli przeobraziły nasz kraj na łup, łatwy do zdobycia przez komunizm. Nikt nie staje się od razu dobrym lub złym. Błędy organiczne albo powolne zakażenia stają się fatalną pochyłością, wiodącą do ruin i śmierci.

Nie tu miejsce na wykazywanie błędów naszej rasy i naszych zwyczajów społecznych. Chcieliśmy jedynie wykazać nasz osobisty pogląd na bezpośrednią przyczynę nieporządków. Zapomnienie o naszych tradycjach i naszej historii: śwież, dwa wieki stary, który pchał nas do niewolniczego kopiowania zagranicy w dziedzinie literackiej, ustawodawczej i moralnej; niezrozumienie problemów naszych czasów, niestałość sytuacji politycznej; plebejuszowska orientacja naszych demokracji; komedia parlamentarizmu i oszukaństwa wyborcze; błędne urabianie sumienia narodowego i dezorientacja w problemach międzynarodowych; egoizm i oszustwo w polityce; choroba parlamentarnej nacjonalizmów, i z drugiej strony, podział administracji państwa, nie liczący się z warunkami lub szczególnym temperamentem: — każdy punkt mógłby stać się rozdziałem książki o naszej dekadencji.

Do tego dochodzi nasza stępsła struktura ekonomiczna, która nie chciała ustąpić naporowi proletariatu, hardziej opuszczonego niż w reszcie Europy, przynajmniej w stronach rolniczych, gdzie ubożsi stają się łatwo łupem raijsko-krześcijańskich obywateli; brak adaptacji, aktywności i sprawności w naszym apostolacie katkańskim; zepsucie obywateli; demoralizowanie, może najgorsze, umyślnie przez swobodę nieznającą granic w szkołach, na trybunach, w prasie, niewystarczające urabianie sumienia ludu o problemach życia społecznego i obowiązkach, które ze sobą przynosi, a przede wszystkim — brak silnej roli w polityce, problem może najważniejszy w naszym życiu narodowym. Egoizm i rywalizacja usuwały systematycznie ludzi wartościowych, a ambicja i śmiałość wprowadzały na wysunięte stanowiska ludzi mało przygotowanych, którzy z braku zdolności umysłowych i sil-

nej woli w spełnianiu funkcji rządu ojcowskiego i surowego zarazem stali się wielkimi pionierami internacjonalizmu, sprzeciwiającego się duchowi naszej rasy.

Uleczmy się z chorób tak osobistych jak i społecznych. One nie są większe od chorób innych narodów; przeciwnie wierzymy, że mogą one być uzdrowione przez wytrwały i rozumny wysiłek; i że w naszym temperamencie narodowym, kierownicy, używając mądrze całej gamy autorytetu, mogą znaleźć konieczną pomoc dla zrekonstruowania Państwa godnego następcy naszej wielkiej przeszłości.

Obcokrajowcom, którzy chcą nas posłuchać, i którzy dzisiaj patrzą z ciekawością i zainteresowaniem na szachownicę, gdzie rozgrywa się może los Europy cywilizowanej, zalecamy jak największą ostrożność i powagę w sądzeniu wypadków naszego kraju. Trudno jest przesłać prawdę przez prasę tendencyjną albo przez wiekowe przesady. Historia wszystkich czasów tkana jest przy pomocy nici, z których złożony jest watek przeszłości. I trzeba zhadzać proces duchowy narodu, by zdać sobie sprawę z obecnego zjawiska, jeżeli jest zwłaszcza tak nadzwyczajne jak to.

Kierownikom, tym, którzy zajmują wysokie stanowiska, powtarzamy słowa proroka: „Wy, którzy, rządzą narodem, nauczcie się” strzec je przed wszelką zarazą, która mogłaby je znieprawić albo rzucić je poza drogę ich temperamentu lub ich historii. Nie pozwólcie się osłabić. Waszą siłą — Bóg, nieśmiertelna podpora wszystkich praw. Nie paktujcie ze złem, nawet nie pod pretekstem społecznych wyrównań; dać złu prawa obywatelstwa, a zwłaszcza wprowadzić je do świątyni praw, to to samo, co zgotować prędzej czy później ruinę swemu narodowi.

W ruinach Hiszpanii, oglądając nie destrukcyjne dzieło armat, lecz raczej głupia (insensé) prace kierowników, którzy nie umieli rządzić narodem hiszpańskim i którzy nie umieli nożyć jego duszy oraz jego historii. Oni to otwarli zaporę komunizmu, który nas zalał jak wody przerwanej grobli i z mieszaniną elementu narodowego i obcego powstała ta okrośna burza. Słuchajcie głosu Papieża, który ostatnio sfinalizował powszechne niebezpieczeństwo i wiecznie żywotny środek, którym jest Chrystus Pan i duch jego Ewangelii.

Do krajów bratnich, do tych którzy współczują w naszych nieszczęściach, do tych, którzy przechodzą te same niebezpieczeństwa, wołamy, by nasz przykład wprowadził ich na drogę naprawy i by nie uważali, że są odornymi na zło, które zatriło dusze naszego narodu. Każda społeczeństwo jest kultura, która przefiltruje komunizm, jeśli w niej nie ma Boga, życia i dobrej duszy i jeśli brak w niej autorytetu, który wiedzie do Boga. Który jest rwarancją sprawiedliwości i porządku społecznego. Brak Boga, brak autorytetu, oto kryzys istniejący dziś we wszystkich niemal krajach.

O wojnie hiszpańskiej czuliśmy rzeczy niesłychane. Wojowniczy temperament Hiszpanów, gorąca krew rasy sąsia-

dującej z Afryką, niespokojność atawizmu, który słabo urobił duszę wchłaniającą kiedys w siebie stare cywilizacje, jakie rozwijały się na Półwyspie Iberyjskim (rzymska, grecka, żydowska i arabska) i zmieszały się bez spojenia; siła odśrodkowa nacjonalizmów, dążących do rozłożenia jedności narodowej, duch awanturniczo - rycerski, który uwidacznia się w czynach pewnych generałów, występujących w ciągu naszej historii, w rewolucjach, te hekatombie okresowe. Wszystko to tłumaczy — mówi się — zjawisko wojny domowej, nie mającej już miejsca w nowoczesnej cywilizacji.

Nie! Nasza wojna nie ma swego początku w naszym temperamencie ani w naszej historii, jakiegokolwiekby były błędy naszej rasy i naszego życia społecznego; została ona spowodowana brutalną interwencją obcych wpływów, tych sprawców, którzy siłą rzeczy zepchnęli nas z drogi naszej historii.

„Nie ma grzechu popełnionego przez człowieka, któregośoby nie mógł popełnić inny człowiek, jeśli by nie był wspierany przez Tego, który człowieka stworzył” — powiedział św. Augustyn. Niema narodu — powiedzmy komentując to wielkie prawidło ascetyczne, w którym by nie mogło się powtórzyć to, co się stało w Hiszpanii, jeżeli Boga odbierze się duszom a zastąpi Go się materializmem, który nie zna i zwalczają to, co nad przyrodzone.

Oto co uczyniły nasze nienaprawione błędy, pasywność tych, co powinni byli strzec ogrodzenia, w którym, w pokoju, przeżywalibyśmy naszą historię, wprowadzenie rewolucyjnych doktryn najpierw zgłoszonych nieśmiało i ukrywających się pod opieką autorytetów, a w końcu idących w towarzystwie milicji i machin wojennych. Skoro tylko wybiła ich godzina, idą zbierać przemocą owoce dojrzałe przy pomocy szalonego wysiłku proletariatu i przy zastosowaniu praw antyhiszpańskich. Lecz stary duch Hiszpanii powstał. Miał i on swoją broń i swoje arsenały i on to rozpoczął wojnę nie uciekając się do żadnych innych fantastycznych motywów.

Oby i narody i ich kierownicy czernali z tego naukę. I my Hiszpanie korzystajmy także z tej ciężkiej lekcji, jaka nam daje krew tysięcy naszych braci, złowroga łuna pożarów, terkot maszyn wojennych i trzask zapadających się miast.



Kapitan Malcolm Mac Donald przybył do Lizbony celem prowadzenia kontroli Anglii na granicy hiszpańsko - portugalskiej.

HIERONIM ZALESKI

## Syn Cieśli

Dramat w 3-ach aktach

(10)

SCENA 6

EZECHIEL i ARON

EZECHIEL

Słuchaj Aronie...

ARON

Rozkazuj mi panie!

EZECHIEL

Tyś pierwszy wieść mi przyniósł o proroku...

ARON

Co zasłyszałem między ludźmi w mieście. Wiernie ci panie wszystko powtórzyłem.

EZECHIEL

Gdzie jest ten prorok?

ARON

Koło Nazaretu. Po okolicy krąży i naucza...

EZECHIEL

Powiedz Aronie, ale prawdę szczerą...

ARON

Powiem ci panie...

EZECHIEL

Czyli mój Jonatan. Widział Proroka lub mówił z nim może?!

ARON

Nie widział panie. —

EZECHIEL

A ty go widziałeś?!

ARON

I jam go nie widział.

EZECHIEL

Skądże syn mój — powiedz. Poznał głoszone przez Niego nauki?!

ARON

Te lud zna wszystek — musiał syn wasz panie. W ogrodzie młodzieży dowiedzieć się o nich!

EZECHIEL

(p. k. m.)

Czy syn mój z domu czasami wychodzi?!

ARON

(zmieszany po chwili)

Wychodzi panie...

EZECHIEL

Kiedy, — w jakiej porze?!

ARON

We dnie, .... lub ... w nocy ...

EZECHIEL

To ty mu te nocne Tajne wycieczki ułatwiasz usłudze! On szuka codzien zabaw poza domem — Syn się po nocach wykrada jak zbrodzień, Zły sługa w znowie w niegodziwym dzieckiem Okrywa hańbą i wstydem i sromem!

(Ciąg dalszy nastąpi)

# Nauka wyjaśnia ślady świętego Całunu w Turynie

W sali Collegium Maximum wygłosił odczyt Dr. Stanisław Karwowski z Poznania na temat „Całun Chrystusowy w Turynie”. Prelegent na podstawie badań naukowych oświetlił historię św. Całunu znajdującego się obecnie w Turynie. Rewelacyjne wyniki niedawnych badań nad św. Całunem, w którym złożono Chrystusa Pana do grobu, były dotychczas katolickiej opinii publicznej w Polsce zupełnie nieznanymi.

Autentyczność Całunu nie była dotąd całkowicie pewna. Najnowsze jednak badania naukowe stwierdziły nie tylko tożsamość tej relikwii, ale ponadto rzuciły światło na samą mękę i Śmierć Pana Jezusa z istniejącego na płótnie odbicia jakby kliszą fotograficzną.

Jest to płótno grobowe czczone od wieków przez wiernych jako Całun, którym spowinięto Chrystusa po zdjęciu z Krzyża. Na Całunie tym są widoczne gołymi okiem różne ślady zakrzepłej krwi a dalej uszkodzeń w czasie pożaru. Następnie dość nieudolnie naprawionych. Dopiero trzeba było wynalazku fotografii by stwierdzić, że całun zawiera — jak to wywodził prelegent — odbicie postaci Zbawiciela. W drugiej połowie zeszłego stulecia dokonano po raz pierwszy zdjęcia fotograficznego całunu. Klisza wykazała wyraźnie ślady jakiejś postaci. Sam zaś całun takiego wyraźnego konturu nie daje. Dlaczego? Oto obraz odbity na Całunie jest negatywnym, który na kliszy staje się widoczny jako pozytyw. Fakt że po-

stać odbita na całunie w negatywie jest zarazem tym dowodem, że odbicie to nie zostało sfalszowane gdyż żaden malarz ubiegłych stuleci nie znał wogóle pojęcia negatywu.

Zachodzi teraz pytanie w jaki sposób powstał ten negatyw. Dr. Karwowski w ślad za francuskimi badaczami ustala, że płótno lniane nasycone jak było w zwyczaju za czasów Chrystusa rozczynem aloesu daje odbicie postaci pod wpływem oparów amoniakalnych wydobywających się z ciała ludzkiego szczególnie silnych w momencie śmierci. Dzisiaj w każdym laboratorium można przeprowadzić tego rodzaju eksperyment.

Wobec tego powstaje zagadnienie identyczności Całunu czy rzeczywiście służył on do okrycia zwłok Chrystusa? W tym celu przeprowadzono drobiazgową analizę śladów męki jakie powstały na płótnie. A więc znaki na głowie od korony cierniowej, na ramieniu od niesienia krzyża, na plecach od

biczowania. W tym wypadku stwierdzono 80 ranek odpowiadających 40 przepisowym uderzeniom podwójnej rzymskiej dyscypliny. Dalej przebiecie rąk — nie w dłoniach, lecz w nadgarstku — przebiecie boku z prawej strony. Każdy z tych faktów ma poparcie nie tylko w dowodach Pisma św., gdzie Męka pańska jest niezwykle drobiazgowo opisana, ale w historycznie znanych szczegółach rzymskiej techniki krzyżowania ludzi.

I tak szczegół po szczególe Całun turyński ujawnia — zdaniem prelegenta — obraz męki pańskiej ukazany z doskonałą wiernością. Wystarczy go porównać z Całunem z Besancon będącym malarską nieudolną kopią św. płótna z Turynu, by się przekonać o całej niezwykłej wartości tego dokumentu ostatnich chwil życia i Męki Chrystusa. Na podstawie tych badań jest wiele prawdopodobieństwa, że Całun w Turynie jest płótnem grobowym Chrystusa Pana.

# Czy w Pompei żyli wyznawcy Chrystusa?

Zagadnienie, czy w Pompei żyli wyznawcy Wiary Chrystusowej, oddawna silnie pociąga archeologów i historyków. Dla dziejów chrześcijaństwa nie jest bowiem obojętnym stwierdzeniem faktu, że w trzydziści kilka lat po śmierci i Zmartwychwstaniu Chrystusa Pana nauka przez Niego podana tak już szeroko się w ówczesnym świecie rozpowszechniła, że nie było większego osiedla ludzkiego, gdzie by wyznawców swoich nie posiadała.

Słynny archeolog chrześcijański, zmarły w 1894 roku Giovanni Battista de Rossi, zwany „Kolumbem Katakumb” w jednym z domów odgrzebywanej z pod popiołów Pompei odnalazł rysunki, które można było tłumaczyć jako chrześcijańskie. Dom ten nazwano nawet „domem chrześcijan” (alberto dei cristiani), ale późniejsze dociekania wprawdzie nie obalają tezę de Rossiego, noważnie ją jednak zachwiały. Dopiero teraz nowe odkrycia w wykopaliskach zasypanej w 79

roku naszej ery Pompei, zdają się potwierdzać wnioski de Rossiego.

Ciekawe w tym względzie szereg udziela profesor Della Corte, dyrektor prac wykopaliskowych w Pompei.

Ostatnio w wykopaliskach Pompei znaleziono w dwóch miejscach zagadkowy, wielu osobom zresztą znany, kryptogram :

R o t a s  
O p e r a  
T e n e t  
A r e p o  
S a t o r

którw w jakimkolwiek kierunku czytamy zawsze brzmi jednakowo. Sens tych pięciu słów jest, jak wykładają, następujący : „Stwórca (sator) rządzi (tenet) biegiem stworzenia (rotas), pracami ludzi (opera) i płodami ziemi (arepo)”.

Nadto p. profesor Feliks Grosser wykrył, że litery kryptogramu stanowią anagram pierwszych słów Modlitwy Pańskiej ujętych w formę krzyża i zamkniętych symbolicznymi literami A i O (alfa i omega — początek i koniec) :

A  
P  
A  
T  
E  
R  
R  
APATERNOSTERO  
O  
S  
T  
E  
R  
R  
O

Mógłby kto powiedzieć, że to jest tłumaczenie dowolne i niczego nie dowodzi. Są jednak fakty, przemawiające za słusnością tego wykładu kryptogramu i jego pochodzenia chrześcijańskiego. Mianowicie nad Eufratem w wykopaliskach Dura-Europas, starożytnego, miasta

zajmowanego przez Rzymian w dalekiej Syrii, znaleziono m. in. w jednym z domów ukrytą kaplicę chrześcijańską datującą się niewątpliwie z roku 200 naszej ery. Ściany tej kapliczki ozdobione są rysunkami scen ze Starego i Nowego Testamentu w typie rysunków i malowideł znajdujących w katakumbach. Świadczy, że właściciele tej kapliczki pochodzili, albo przybyli z Rzymu lub jego okolic. Między zaś tymi bezwarunkowo religijnymi obrazami znajduje się również onisany wyżej kryptogram z Pompei. Takie połączenie dowodzić może tylko jednego, mianowicie, że kryptogram jest pochodzenia chrześcijańskiego, jego treść enigmatyczna jest chrześcijańska i prawdopodobnie

ustawiają stragan i stanowią jeden z licznych tajkramy z różnymi łakociami, a tłumy ludzi spieszą tam, by użyć po raz pierwszy zabawy w wolnym powietrzu.

Te i tym podobne staropolskie nasze zwyczaję powinny być również drogie każdemu polskiemu sercu na Obczyźnie. Mają one niezmiernie znaczenie wychowawcze dla polskiej duszy. Uczą one kochać i cenić to polskie, podtrzymują w wielkiej mierze ducha narodowego, potęgują żywą łączność z Macierzą.

## „Dyngus - śmigus”

Drugi dzień świąt wielkanocnych jest wypełniony różnymi tradycyjnymi obrzędami i zwyczajami. Do tych niewątpliwie należy „dyngus” — zwany inaczej „śmigus”.

Pochodzenie tego zwyczaju nie jest jeszcze ustalone, dość, że „dyngus” był w Polsce znany od czasów najdawniejszych. Kitowicz przypuszcza, że pochodzi on z czasów jerozolimskich, kiedy to żydzi rozpędzali chrześcijan, oblewając ich wodą po Zmartwychwstaniu Chrystusa Pana. Inni w dyngusie upatrują pamiątkę zaprowadzenia chrześcijaństwa, mianowicie, kiedy w celu udzielenia Chrztu Świętego poprostu wpędzono całe rzesze do wody.

Nasz Kitowicz tak opisuje sposób oblewania :

— Była to swawola powszechna w całym kraju, tak między pospółstwem jako też między dystyngowanymi.

W poniedziałek wielkanocny mężczyźni oblewali wodą kobiety, a we wtorek i inne następujące dni kobiety mężczyzn, uzurpując sobie tego prawa aż do Zielonych Świątek, ale nie praktykując dłużej jak do kilku dni.

Oblewali się różnymi sposobem i amanci dystyngowani, chcąc tę ceremonię odprawić na amantkach swoich bez ich przykrości, oblewali je lekko różną lub inną pachnącą wodą no-

szą i poczęstunek, śpiewając :  
*Przyśliszmy tu po dyngusie,  
Zaśpiewamy o Jezusie,  
O Jezusie, o Chrystusie !...*  
lub :  
*A my dyngusnicy, rano wstali,  
ranną rosę pozbięrali...*  
Poczem dostają poczęstunek i święcone.  
Niekiedy parobcy przebierają się za Cyganów, dziadów i baby.

W Poznaniu przebierają się w niedźwiedzia przystrojonego w grochowiny.

W Krakowskim znowu jest zwyczaj chodzenia z „traczykiem”.

Trzej chłopcy przebierają się za ułanów, z czerwonymi rąbatami na piersiach, z papierową czapką na głowie, z drewnianymi pałaszami u pasa. Za nimi niesie dwóch innych chłopców drewnianego baranka, który trzyma w jednej łapce piłę. Za obrotem koła baranek kiwa się, jak gdyby rznął drzewo i dzwoni dzwoneczkami. Inni chłopcy niosą Bożą Mękę, kozikiem wystruganą i koguta ulepionego z gliny i na żółto pomalowanego.

Dawniej w poniedziałek odbywała się we wszystkich miastach polskich zabawa ludowa zwana „Emaus” na pamiątkę spotkania Chrystusa zmartwychwstałego z apostołami.

Zwyczaj ten po dziś dzień zachował się w Krakowie. Na przedmieściu zw. Zwierzyniec kościół św. Salomei, w pobliżu którego stoi kościół św. Salomei, ustawiają stragan i stanowią jeden z licznych tajkramy z różnymi łakociami, a tłumy ludzi spieszą tam, by użyć po raz pierwszy zabawy w wolnym powietrzu.

Te i tym podobne staropolskie nasze zwyczaję powinny być również drogie każdemu polskiemu sercu na Obczyźnie. Mają one niezmiernie znaczenie wychowawcze dla polskiej duszy. Uczą one kochać i cenić to polskie, podtrzymują w wielkiej mierze ducha narodowego, potęgują żywą łączność z Macierzą.

## ZMARTWYCHWSTANIE

Marcowy dzień zajaśniał nam,  
Dzień wielki Zmartwychwstania  
A u przymkniętych wschodu  
bram

Skowronek już podzwania.

I wschodzi już radosny dzień  
Nad lądy i nad morza.

Na ziemię spłynął potok łsnień:  
Rozbłysła złota zorza.

Na hasło to na dany znak  
Wnet zahuczały dzwony —  
I wielbi Pana kwiat i ptak,  
I cały świat zbudzony.

Poranne mgły dzień jasny  
zwiał,  
A smutkom kres położy,  
Bo oto z grobu Chrystus  
wstał —

Zbawiciel nasz, Syn Boży.

I dzwoni dzwon, a dźwiękiem  
tym

Aż w niebo bije czyste.

Pieśń ludu śpiewa żarem z nim:  
Bądź pochwalony, Chryste !...

## Tablice 10-ro przykazań

Włoska komisja archeologiczna, która przeprowadzi szereg badań w Abisynii, powróciła do Rzymu.

Komisja ta ogłosiła sprawozdanie, w którym podkreśla, że dawne opowiadania, jakoby relikwie biblijne, a zwłaszcza dwie tablice Mojżesza z 10 przykazaniami znajdowały się w Abisynii, nie są zgodne z prawdą.

Według legendy, syn króla Salomona i królowej Saby miał

przewieźć tablicę Mojżesza do Abisynii.

Legenda abisyńskie twierdziły, jakoby tablice istotnie znajdowały się w świątyni w Aksum. Komisja twierdzi, że zbadała sprawę i doszła do wniosku, że tablice te mogły być tylko kopiami tablic prawdziwych, gdyż tablice znajdujące się w świątyni w Aksum, noszą napisy w języku amharyjskim, podczas gdy prawdziwe tablice Mojżesza były wypisane w języku hebrajskim.

# R-O-Z-M-A-I-T-O-Ś-C-I

## Polska na wszechświatowej wystawie

Dzień 1-go maja jest datą otwarcia wystawy.

Data ta jest murowana, gdyż Francja rozesała do wszystkich państw komunikat kasujący pogłoski o rzekomym przesunięciu terminu.

Dużo już zrobiono. Cały szereg pawilonów już stoi pod dachem, a w nich ustawiono cięższe obiekty.

We wszechświatowej wystawie bierze również udział wcale pokazny Polska, jako mocarstwo w Europie.

Pawilon Polski jest na ukończeniu.

W ogrodach Trocadero w sąsiedztwie Place de Vorsovie kilkudziesięciu polskich robotników kończy już pawilon o kształcie spiralnie zwiniętego rulonu. Pawilon Polski, składa się z dwóch budynków: pawilonu głównego (rotundy) oraz osobnego bloku, który obejmuje przeszło 20 działów wystawowych o charakterze kulturalno-gospodarczym.

Do pawilonu głównego wchodzić się będzie obok kapliczki (dzieło architekta Alchimowicza) przez portyk nakryty dachem, oparty na czterech wieńcach orłach. Wnętrze rotundy o wymiarach: 14 metrów wysokości i 11 metrów średnicy mieści Salę Tysiąclecia (rok 900 — 1900) w której stanie siedem posągów, wykonanych przez najwybitniejszych rzeźbiarzy polskich: posąg Bolesława Chrobrego, Mikołaja Kopernika, Władysława Jagiełły, Tadeusza Kościuszki

Adama Mickiewicza, Fryderyka Szopena oraz Józefa Piłsudskiego.

Salę Tysiąclecia ozdobi gobelin (25 metrów kw.) z motywami historycznymi, wykonany według rysunków Mieczysława Szymańskiego.

Osobny pawilon obejmuje wystawę polskiego dorobku kulturalno-gospodarczego, polskie rolnictwo, przemysł i handel.

Inny dział poświęcono polskim bogactwom naturalnym, polskiej sztuce ludowej, turystyce. Projekt Pawilonu Polski na wystawie paryskiej przewiduje też poświęcenie specjalnej sali wojsku polskiemu.

## ŚLADY CYWILIZACJI POD BIEGUNEM

Profesor akademii umiejętności w Moskwie, Adrianof, w czasie wyprawy w roku 1935 natrafił w pobliżu Obdorska na półwyspie Yamala na niezmiernie ciekawe wykopaliska antyczne w rejonie arktycznym, które wskazywały, iż na terenie tym istniała już przed wiekami prastara cywilizacja. Znalezione okazy posągów wykonanych artystycznie z brązu i liczne przedmioty z kości, jak rzeźbione kościane grzebienie, ciekawe okazy naczyń stołowych. Dowodzi to o wysokiej kulturze ludności zamieszkującej przed wiekami arktyczne obszary.

## Ustawa o stanie wyjątkowym

Ostatni „Dziennik Ustaw” ogłosił ustawę o stanie wyjątkowym. Według tej ustawy stan taki może zarządzić Rada Ministrów na wniosek ministra spraw wewnętrznych i za zezwoleniem Prezydenta. Ustawa przewiduje częściowe zawieszenie wolności osobistej, nietykalności mieszkań, wolności słowa i tak dalej. Władza administracyjna ma prawo samodzielnie dokonywać rewizyj osobistych i domowych, zatrzymywać w areszcie, interesować w bezpiecznych miejscach, wskazywać miejsca pobytu lub wydalac. Może być wprowadzona cenzu-

ra prewencyjna, zawieszanie i konfiskata czasopism oraz zakaz kolportażu. Władze miałyby prawo przeglądać i konfiskować wszelką korespondencję i kontrolować rozmowy telefoniczne. Stowarzyszenia mogą być zawieszane, a władze mogą przeglądać ich akta, rozwiązywać zebrania i uchylać ustawy. Nadto minister spraw wewnętrznych może wydawać specjalne zarządzenia co do wyrabiania broni i amunicji, używania mundurów i odznak, dokonywania zdjęć fotograficznych urzędzania imprez i zgromadzeń.

## Techniczne jubileusze

W bieżącym roku technika może święcić cały szereg jubileuszków. W roku 1877 A. S. Bell skonstruował pierwszy telefon, w dziesięć lat później Daimler zbudował pierwszy samochód, a Edison fonograf. —

70 lat temu Alfred Nobel wynalazł dynamit. W roku 1847 zapłonęła pierwsza lampa naftowa, a w roku 1887 spróbowano po raz pierwszy spadochronu.

## To i Owo

### RODZĄ SIĘ GARNKI W ZIEMI

Zdziwił się niepomiernie król Władysław Jagiełło, gdy dotarła do niego wieść, że w Wielkopolsce garnki rodzą się i rosną... w ziemi. Tego na Litwie nie było. Kto je wykopał na polach wsi Nocowa, w powiecie sremskim, jak dowiedział się o tym król, nie wieny. Wiedział tylko, że jakiś szlachcic polski, bawiąc w Wiedniu, opowiedział o tym księciu austriackiemu, Ernestowi Żelaznemu.

Tak się tym zainteresował władca Austrii, że dla sprawdzenia tej niezwykłej wieści wysłał posła do króla Jagiełły. Posel austriacki dopędził Jagiełłę w Nochowiu koło Śremu w roku 1416, dokąd udał się król, chcąc zobaczyć, jak rosną w ziemi te dziwne garnki.

### BLUM O PRZYJAŹNI FRACUSKO - ANGIELSKIEJ

Podczas bankietu w klubie angielskim, premier Blum wygłosił przemówienie na temat przyjaźni francusko-angielskiej. Premier zaznaczył, iż przyjaźń do Anglii jest dziś najsilniejszym uczuciem Francuzów. Rząd obecny jest bardzo zadowolony, iż mógł pogłębić przyjaźń z Anglią. Francja tak jak Anglia, wzmacnia swoją obronę, lecz nigdy nie podejmie ataku. — Wreszcie zaznaczył premier Blum, iż należy łączyć do zbiorowego zabezpieczenia pokoju.

### DYKTATOR W AFRYCE KOKIETUJE MUŻULMANÓW

Po przeglądzie manewrującej floty i wspaniałych przyjęciach w Tabruk, Mussolini, w towarzystwie marszałka Balbo oraz swity, odbywa podróż autem po nowo otwartej drodze nad brzegiem morza Śródziemnego, długiej 180-kilometrów. Po drodze, Mussolini zatrzymuje się w większych osiedlach przyjmując hołdy od miejscowej ludności muzułmańskiej, do której wygłasza przemówienia.

Prasa angielska, omawiając podróż Mussoliniego do Afryki, nie szczędzi Włochom zgryźliwych docinek, oskarżając ich o okrucieństwa w akcji kolonialnej. „Daily Telegraph” w dłuższym artykule przypomina, że zanim skolonizowano Libię, masakrowano ludność i zamknięto ją w obozach odesobnienia w ciągu 20 lat. Pod panowaniem włoskim, ludność Trypolitanii z 1.500 tysięcy mieszkańców zmalała do 600 tysięcy.

## Święcone

Nie możemy sobie, zwłaszcza my Polacy, wyobrazić Świąt Wielkanocnych bez „Święconego”. Każdy, najbiedniejszy nawet stara się, coś na święta przygotować.

I cieszy się, że gdy wróci po „Rezurekcji” zostanie w domu tradycyjne „Święcone”.

Zwyczajem starym najstarszy z rodziny, zwykle ojciec, jako głowa domu dzieli się ze wszystkim członkami jajkiem święconym.

Wszyscy nawzajem życzą so-

czembie „Wesołego Alleluja”, poczem zasiadają pełni świętecznej radości do obficie zastawionego stołu. Zwykle w tym dniu nie podaje się gotowanych potraw, prócz rosółu ze względu na służbę, która była bardzo zajęta przygotowaniem świątecznym.

„Święcone” jest zwyczajem rdzennie polskim nie spotykanym w innych krajach. Dowodzi ono wielkiej gościnności Polaków, którzy słynęli wśród ludów słowiańskich.

## Wielkanocne pisanki

Zwyczaj malowania jaj na Wielkanoc jest w Polsce bardzo stary. Trwa od wielu stuleci. W ostatnich czasach zaczyna nieco zanikać. Po miastach zwłaszcza chętniej ludzie kupują ozdobne, fabryczne jajka z tekturny czekolady lub cukru zamiast własnoręcznie przygotować tradycyjne, a tak miłe sercu polskiemu - pisanki.

Jajka wybieramy równe. Mogą być nie tylko kurcze, ale i innych ptaków domowych

Jaj na pisanki nie trzeba myć, tylko je dobrze wytrzeć ściereką. Desenie na pisankach muszą być wykonane woskiem. W tym celu używa t. zw. pisaków fabrycznych. Przyrząd ten składa się z lejka, umocowanego na ręczce i zakończonego cieniutką rurką czystego pszczelnego wosku, który rozgrzewamy nad ogniem. Ujmujemy jajko w dwa palce i tym gorącym woskiem przez rurkę z lejka polewamy je w dowolny deseń. Jeżeli nie można dostać pisaka fabrycznego, możemy użyć zwykłego pióra ze stałówką a nawet szpilki. Wiedziałem śliczne pisanki pisane po prostu skuwką od szturowadła, maczaną w gorącym wosku.

Gdy deseń na jajku gotowy, wrzucamy je do roztworu farby, ale niezbyt gorącego. Gdy się pisanka zafarbuje gotujemy ją, jak zwykle. Wosk odpadnie, a miejsca pod woskiem pozostaną białe. Można robić pisanki wielobarwne, ale trzeba pamiętać, że farbujemy w kolorach.

## SPORT LOTNICZY W ANGLI

Według ostatnich sprawozdań, jakie opublikowane zostały w piśmie londyńskim „Daily Mail”, liczba angielskich klubów sportowych, które zajmują się lotnictwem, osiągnęła w ostatnim roku cyfrę 57. Kluby te poświęcają się intensywnie propagandzie lotnictwa wśród młodzieży oraz wśród starszego społeczeństwa.

Liczba członków wynosi zgóry 12 tysięcy. Poważna ilość członków jest w posiadaniu patentów lotniczych. Sfery rządowe oceniają w wysokim stopniu akcję klubów i popierają ją wydatnie przez pożyczanie sprzętu oraz pomoc materialną.

Wielkanocne pisanki są coraz ciemniejszych i zawęższe kładziemy pisanki do niegorącej farby, a dopiero po zakończeniu roboty gotujemy jajka. Gotowe pisanki smaruje się skórą od słoniny, żeby były błyszczące.

Zwracamy uwagę, że do farbowania pisanek trzeba używać farb tak zw. jadalnych, takich, jakie używają cukiernicy. Jeżeli kto umie i może niech sam przygotowuje sobie farby roślinne. W Polsce gospodynie na wsiach farbują pisanki na żółty kolor — w wywarze kory z jabłoni, na zielony — w młodych listkach żyta w barwinku, widłaku lub suszonych fiołkach, na różowo — w buraku ćwiklowym lub w cebuli, na fioletowo — w suszonych liściach malwy czarnej lub w jagodach bzu czarnej, na czarno — w korze dębowej lub olszowej.

## NIEZWYKŁA RODZINA

W Holandii, w miejscowości Zwolle pewien 66-letni rolnik poślubił przed dwoma laty 18-letnią dziewczynę.

W styczniu ub. roku syn owego rolnika liczący 42 lata ożenił się z 43-letnią matką dziewczyny, która wyszła za jego ojca.

W ten sposób 42-letni nowożeniec stał się teściem swego ojca. Ostatnio żona jego obdarzyła go synem. Dziecko to jest jednocześnie synem, oraz czymś w rodzaju wnuka, gdyż jest wnukiem tego, który jest zięciem swego ojca. W rezultacie niemowlę jest swym własnym dziadkiem, gdyż matka jego jest teściową jego dziadka.

## RZĄD STWIERDZA POPRAWĘ GOSPODARCZĄ

Komunikat Rady ministrów strów stwierdza, że ostatecznie tygodnie do 12 marca odznaczały się poprawą sytuacji monetarnej Francji, spowodowanej: 1) powodzeniem pożyczki, — 2) podniesieniem się kursów akcji zagranicznych, — 3) napływem kapitałów.

Liczba załadowanych wagonów wzrasta, bezrobocie zaś zmniejsza się. Wskaźnik cen hurtowych przestał się podnosić.

## KUBA KROPICIEL



(Dalszy ciąg)

A tu drugi, trzeci strzał, czwarty. Po lesie tylko echo huczy i jęczy.

Patrz, widzisz, szepnął Broniek. gdzie ? co ? Tam na lewo, nie widzisz ? Patrzę w kierunku jego ręki ale nic nie widzę, coś się rusza w gęstwinie, ale co, nie widać. A tu naraz rozległo się ujadanie psów, a z prawej strony od nas znowu jakieś krzyki, hu-ha, hu-ha i trzaskanie o pnie drzew. Dobra nasza, wykrzyknął Broniek, polowanie. Za mną Olek, musimy się dostać na wolniejsze miejsce zanim nadejdzie naganka. Zaledwie znaleźliśmy się na polance, Broniek już wali kijem po pniach drzew i drze się hu ha, hu-ha. Nie namyślając się wiele zrobiliem to samo.

Krzyczemy hu-ha i staramy się dołączyć do długiego szeregu naganek, która ławą szła przez las. Jesteśmy u siebie, rzekł do mnie z uśmiechem Broniek. Hu - ha krzyknąłem z całej siły Hu - ha zawtórował Broniek.

Do samego południa chodziliśmy z naganką, waląc kijem po drzewach, ciągle wypatrując lepszemu momentu, aby jakoś się oddalić, bo strażnicy jakby gdzieś z pod ziemi wyrastali i kręcili się między naganką jako, że polowanie odbywało się tuż na granicy. Nie daj Boże spotkać się z tymi co nam rano drogę do Cerbere pokazywali.

Wreszcie chwila stosowna nadeszła. Przerwano polowanie, aby rozdzielić między nagankę obiadową porcję kielbasy i chleba. Straszna pokusa brała Bronka, aby stanąć w szeregu. I ledwie się dał uprosić, nie leż, — powiadam wilkowi w paszczę, — ja mam jeszcze parę franków, byle ślad do pierwszej wioski się dostać, a kupimy kielbasy.

Ach co to za rozkosz, siedzieć w kafejce ogrzanej nad miską ciepłej zupy. Co teraz, pytam Bronka, kiedyśmy pierwszy głód zaspokoił.

Teraz się rozejdziemy, ja pracowałem na roli u jednego gospodarza, pójdę go odwiedzić a może i zostanę, a ty Olek jedź z Bogiem. Dziwnie mi się smutno zrobiło. Jak bratu uściśnięm mu ręce, a nawet czułem, że oczy mnie zaczynają piec.. Klepnął mnie po ramieniu, głupis, góra z górą się nie zejdzie, ale człowiek z człowiekiem zawsze.

No i wczoraj ni stąd ni z owąd, ktoś za mną krzyczy. Olek... — Oglądam się i oczom wierzyć niechę. Broniek... a niech cię diabli...

Kuba Kropiciel.

## KOMUNIKAT

Towarzystwo Katolickie Bratnia Dłoń, odbyło swe walne zebranie dnia 10-go stycznia 1937 roku. Wynik głosowania do nowego zarządu był następujący :  
prezes p. Szylak ; wiceprezes : p. Wojtasik ; sekretarz p. Rączkiewicz ; zastępca sekretarza p. Mazurczyk ; Skarbnik p. Zacharek ; zastępca skarbnika p. Rogowski. Komisja rewizyjna : pp. Wępsięć, Kłodziejski i Sobczak.

## KALENDARZYK

MARZEC

28 Niedziela — Wielkanoc.  
29 Poniedziałek — po Wielkiejnocy.  
30 Wtorek — Jana.  
31 Sobota — Barbiny.

KWIECIEŃ

1 Czwartek — Hugona.  
2 Piątek — Franciszka.  
3 Sobota — Ryszarda.

NOWA POLITYKA  
FINANSOWA

Ostatnie posunięcia Rządu francuskiego oznaczają powrót do liberalnej polityki finansowej.

— Zaufanie do pieniądza wzrosło w całym kraju —

— Nasąpiło uspokojenie na rynku walutowym —

— Depozyty w Bankach i Kasach Oszczędności wykazują silny przyrost. —

Emigracja Polska nie powinna pozostawać w tyle za innymi narodami i wobec sprzyjającej sytuacji finansowej składać skrzętnie pieniądze na depozyty w Banku P. K. O.

Bank Polska Kasa Opieki S. A.

Oddział w Paryżu

31, rue Jean Goujon, 31

R. C. Seine p41-933 - B.

## ODPOWIEDZI ADMINISTRACJI

P. Bogdańska Maria z Angouleme (Charente). — Zasyłamy serdeczne podziękowanie za mandat i ofiarę na Fundusz Obrony Narodowej. — Prenumerata zapłacona do 1-go czerwca 1937 roku.

P. Pracuch Aloysia z Grenoble (I sere). — Mandat otrzymaliśmy i serdecznie dziękujemy.

P. Gruszczyński Stefan z Nilvange (Moselle). — Donosimy uprzejmie, że przesyłkę otrzymaliśmy i serdecznie dziękujemy.

P. Dobrowolski Michał z Laval - Morency (Ardennes). — Mandat otrzymaliśmy i serdecznie dziękujemy.

P. Aniela Nicpoń z Quadypre (Nord). — Prenumerata skończyła się 1-go marca 1937 roku.

ADMINISTRACJA  
„POLAK we FRANCJI”UROCZYŚCIE KATOLICKA  
W BLAGNY

Dnia 14-go b. m. odbyła się w Bagny podniosła uroczystość 3-lecia Stowarzyszenia Różańca świętego.

W uroczystościach tych brał również udział Ks. Kaczanowski z Paryża. Szersze sprawozdanie o tej uroczystości, z braku miejsca podamy w numerze następnym.

## STARCOM I INWALIDOM

## „POLAK WE FRANCJI”

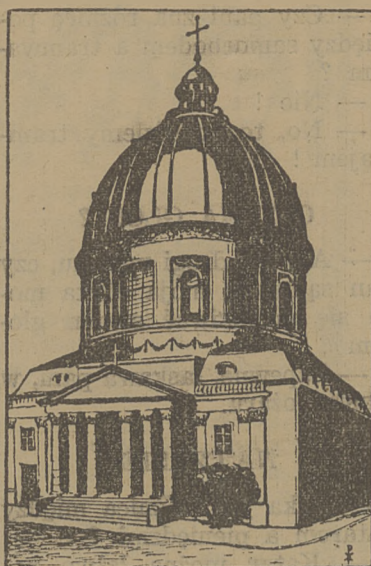
Lista Nr 4.

A. M. .... 5,-

Razem fr. .... 67.25

Składamy najserdeczniejsze Bóg zapłać. — Vivant sequentes ! Kto następny ?  
Pomagajmy naszym polskim starcom i invalidom !

Pan Adwokat Jagoszewski z Paryża zrzekł się obrony p. Pączka z tego powodu, że ten odniósł się o pomoc w obronie do Secours Rouge.

NABOŻEŃSTWA  
W PARYŻU I OKOLICY

PARYŻ

Kościół Polski.

263-bis, rue Saint-Honoré.

(w niedziele i święta)

O godzinie 6,30 — Msza św. cicha ze śpiewem godzin i kazaniem

O godzinie 11-tej — Suma z kazaniem.

O godzinie 15,30 — Nieszpory z kazaniem.

Po nieszporach zebranie :

ZEBRANIA

4 niedziela miesiąca — Bractwo Trzeciego Zakonu

W dni powszednie :

O godzinie 6,15 i 6,45 — Msze św.

OKOLICE PARYŻA

Czwarta niedziela miesiąca.

LES MUREAU : o godz. 8,30. Nieszpory o 15-tej.

CHALETTE — 11,30.

WIADOMOŚCI  
Z REKTORATU

Dnia 19go -marca b. r. odbyło się w polskim Kościele w Paryżu uroczyste nabożeństwo żałobne za duszę ś. p. Marszałka Polski, Józefa Piłsudskiego.

Mszę św. celebrował w asyście Imć Księdza Proboszcza Kaczanowskiego i Ks. Kuczyńskiego zastępcą Rektora Ks. Dr. Cegiłka, wypowiadając przytem okolicznościowe kazanie.

Na nabożeństwie byli obecni : J. Eksk. Pan Ambasador Łukaszewicz, Pan Radca Emigracyjny Kara, Panowie Konsulowie i inni przedstawiciele ambasady. Konsulatu Generalnego oraz miejscowej kolonii.

Podniosłe pienia wykonał kwartet pod batutą p. organisty Stachowskiego.

Blisko Konsulatu !

NAJSTARSZA  
KANCELARJA POLSKA

(istnieje od 28 lat)

JERZY LEWIŃSKI

adwokat przysięgły

przy b. Petersb. Sądzie Apelac.

TLUMACZ PRZYSIĘGŁY

87, Avenue Wagram, Paris 17.

od 9 do 1-iej i od 2 do 6-tej.

w niedziele i święta od 9 do 12.

el. WAGram 54-46. — Mo: Wagram Urzędowe tłumaczenia ze wszystkich języków — zwrot w ciągu 24 godzin. — Pełnomocnictwa. Akta kupna - sprzedaży. — Formalności do naturalizacji i do ślubu. — Legalizacje. — Testamenty. — Kontrakty. — Sprowadzanie dokumentów z Polski i innych Państw. — Obrona Podania. Porady ustne i listowne. w sądach francuskich i polskich. —

## Z RADY POROZUMIEWAWCZEJ.

Zebrani na konferencji okręgowej w Douai prezesi Komitetów Towarzystw Miejscowych, reprezentujący 15 osiedli polskich, uchwalają, co następuje :

1) Domagamy się od Rządu Polskiego większej opieki nad starcami i wdowami oraz prosimy, aby Rząd Polski przed wyrażeniem zgody na wysyłanie ponownych transportów robotników polskich do Francji zażądał uregulowania rent Polaków sprowadzonych do Francji z Niemiec przez Komitet Kopalń Francuskich ;

2) Prosimy, aby Konsulat R. P. w Lille wydawał poświadczenia obywatelstwa polskiego bezpłatnie oraz zwalniał z opłat za paszporty obywateli polskich, będących w trudnej sytuacji materialnej ;

3) domagamy się, aby władze polskie uznawały komitety za wyłącznych przedstawicieli kolonii i aby wszelkie oświadczenia do Konsulatu były potwierdzone przez komitety oraz aby Konsulat nie uznawał pośrednictwa przy załatwianiu spraw tych organizacji, które oczerniają Polskę i rozbijają polskie towarzystwa, oskarżając swych rodaków wobec obcych i nazywając ich faszystami. Władze polskie, uwzględniając poświadczenia dla zasiłkobiorców bez potwierdzenia Komitetu, narażają prezesów komitetów na trudności i obniżają ich powagę w kolonii. Prezesi komitetów pragną być informatorami władz polskich w sprawach ogólnych dotyczących kolonii, lecz do spełniania tego zadania muszą mieć duży kredyt moralny w oczach emigracji i władz polskich ;

4) stwierdzamy, że to, co dotychczas zostało zrobione dla starców, to należy tylko zawdzięczać organizacji skupionym w Radzie Porozumiewawczej oraz stwierdzamy, że konkretna praca organizacyjna w koloniach jest całkowicie wykonana przez komitety, a przeciwnicy komitetów robią tylko wiece i manifestacje, które nic nie pomogą wychodźtwa ;

5) żądamy od „Wiarusa Polskiego”, aby nie wysyłał na wiece F. E. P. takich przedstawicieli, którzy oczerniają organizację i władze polskie, oraz którzy wychwalają tych co rozbijają polskie życie organizacyjne. Żądamy od „Wiarusa Polskiego”, aby zamiast atakować Radę Porozumiewawczą zainteresował się zyskami F. E. P. z wycieczek, ponieważ Rada Porozumiewawcza już ogłosiła, na co poszedł zysk z wycieczek, a F. E. P. zabrała zysk sobie ;

6) uchwalamy nie brać udziału w wiecach F. E. P., bo tam nie udzielają nam głosu i stoją dyktaturę ;

7) Odnosimy się przychylnie do francuskiej organizacji zawodowej C. G. T., do której należymy, lecz będziemy zwalczać wszystkich tych Polaków, którzy pod płaszcem C. G. T. prowadzą politykę i oczerniają Polskę w oczach społeczeństwa francuskiego ;

8) żądamy od związków, aby wysyłały do swych towarzystw okólniki informacyjne i aby poleciły swym towarzystwom, aby ściśle współpracowały z komitetami ;

9) uchwalamy popierać każdą akcję Rady Porozumiewawczej, jak zbiórki na starców i na oświatę oraz wycieczki i wreszcie apelujemy do wychodźtwa narodowego myślącego, aby zwalczało każdą gazetę polską, która rozbija nasze polskie towarzystwa i lekceważąc wyraża się o całym naszym obozie narodowo - katolickim.

Douai, dnia 14-go marca 1937 r.

Za zgodność :

Buszewski,  
Prezes Okręgu,Komin,  
Sekr. Okręgu.

## KOMUNIKAT ORBISU

Oficjalne Polskie Biuro Podróży ORBIS donosi nam, że na skutek jego starań i interwencji sprawa odszkodowania za spalony w Egelsbach w dniu 1-go lipca 1934 roku bagaż reemigrantów polskich została pomyślnie załatwiona.

Koleje niemieckie, które z początku odmawiały wszelkiego odszkodowania, ponieważ w szczątkach spalonego bagażu znaleziono maszyny spirytusowe i zapalaki, których przewóz jest surowo wzbroniony, dały się w końcu nakłonić do polubownego załatwienia sprawy.

Do zaofiarowanej przez koleje niemieckie sumy, kopalnie francuskie, w których pracowali reemigranci polscy zgodzili się również na skutek interwencji ORBISU dołożyć pewną kwotę.

Osiągniętą w ten sposób sumę uzupełnił ORBIS datkiem ze swej strony w wysokości 15 tys. franków i wypłacono 30 pogorzelnom ogółem 58 tys. 630 franków.

Ze względu na dogodniejsze przechowanie marek niemieckich na franki, niż się w pierwotnym obrachunku spodziewano, pogorzelnicy otrzymali nawet o 60 procent wyższe kwoty niż te, na których przyrzeczenie się zgodzili, na skutek polubownej ugody.

Nie uskuteczono jeszcze wypłaty na rzecz p. Piotra Warawko, który się wyprowadził z ostatniego miejsca zamieszkania w Polsce, nie dając swego nowego adresu i listy ORBISU do niego się wrócić.

P. Piotr Warawko pracował w Mines de Courbierres. Gdyby ktoś z czytelników znał obecny adres p. Piotra Warawki, niech będzie łaskaw podać go do Oficjalnego Polskiego Biura Podróży ORBIS — 5, rue de la Chaussee d'Antin — Paris (9).

W SPRAWIE  
ZAPOTRZEBOWANIA

NA POLSKICH RZEMIEŚLNİKÓW

Ponieważ wielu Polaków z różnych terenów zagranicznych nie wie do jakich instytucji w Polsce należy się zwracać w sprawie zapotrzebowania na wykwalifikowanych rzemieślników polskich, informujemy, że :

1) wszyscy zainteresowani Polacy, nienależący do polskich organizacji terenowych, winni kierować zgłoszenia do Światowego Związku Polaków z Zagranicy (Warszawa, ulica Mazowiecka 1 m. 5), który wskaże im odpowiednie instytucje w Polsce.

2) członkowie organizacji natomiast winni załatwiać sprawy zapotrzebowania na wykwalifikowanych rzemieślników polskich przez naczelne organizacje terenowe.

## KOMUNIKAT

UWAGA RODACY !

Z BOURGES I OKOLICY !

W niedzielę Wielkanocną dnia 23 marca odbędzie się w Bourges nabożeństwo dla Polaków o godzinie 11-tej.

## AVRE — HOTEL

CONFORT - MODERNE

właściciel :

A. REGULSKI

Champs Mars — Grenelle.

21, Rue de L'Avre — Paris XV<sup>e</sup>.

R. C. Seine 259.169

Tel. Secur 41-21.

— Metro : La Motte-Piquet —

## FORMALISTA

— Proszę pana, chciałam odebrać tę sumę, którą mąż złożył u pana.

— Pani wiadomo, że żona bez asygnacji męża...

— Ale, Boże kochany, przecież mąż mój od miesiąca umarł.

— No, to nie potrzebuje

— Cóż ten wół tak wściekle na mnie patrzy?

Pastuch: — To robi panienki czerwona parasolka.

— No, to prawda, że nie jest podług ostatniej mody, ale skądże znów wół może o tem wiedzieć?

## WYROZUMIAŁA

— Co ci jest? Taki jesteś blady, zmęczony?

— Nie mogę się wyspać.

— Dlaczego?

— Moja żona jest bardzo bojaźliwa. Budziła mnie przy każdym hałasie...

— Nie mogłeś jej wytłumaczyć, że złodziejce właśnie nie robią żadnego hałasu?

— Wytłumaczyłem jej. Teraz budzi mnie, jak tylko niema hałasu...

## WYTRZYMAŁOŚĆ

— Co u pana słyhać?

— Dziękuję... źle.

— Dlaczego?

— Ożeniłem się z pańską byłą żoną...

— Dawno?

— Przed półtora miesiącem.

— Winszuję...

— Czego?

— Pańskiej wytrzymałości.

## MĄDRALA

Dwunastoletni Tazio jest zaziębiony, musi zażyć bardzo niedobre lekarstwo, a robi tyśiączne trudności. Matka, wyczerpawszy wszystkie argumenty, powiada:

— No, mój chłopcze, weź to lekarstwo, jak dorosły mężczyzna.

— O, nie! za nic!

— Dlaczego?

— Bo na etykiecie napisane jest: dorośli dwie łyżeczki, — dzieci jedną.

## SAM SIĘ ZŁAPAŁ

Chłop, który zawsze sprzedawał piekarzowi masło, przynosi mu faszeczkę, masła i mówi, że tam jest 4 kilogramy.

Piekarz na to:

— Ej, muszę ja to masło zważyć, bo mi się jakoś nie wydaje, ażeby tu mogło być cztery kilogramy.

Po zważeniu okazuje się, że brakuje ćwierć kilo.

— Gospodarzu, czy już oddawna mnie tak oszukujecie?

— Nie, panie, ja u siebie ciężarków nie mam, ale brałem zawsze pański czterofuntowy chleb i podług niego ważyłem masło!

## OSTROŻNY OJCIEC

Pan Piotr odnajmuje studentowi pokój.

— Ale powiedz mi pan szczerze, jak się panu podobała moja córka?

Student z zachwytem: — Sliczna dziewczyna...

Na to ojciec: — W takim razie przepraszam, nie odnajmuję tego pokoju.

## DLA NIEJ

## WSZYSTKO JEDNO

— Czy pani zna różnicę pomiędzy samochodem a tramwajem?

— Nie!

— No, to pojedziemy tramwajem!

## CZY MA GŁOS?

— A więc, drogi mistrzu, czy pan sądzi, że moja córka może się posługiwać swoim głosem?

— Zapewne, łaskawa pani, w czasie pożaru.

## NA CZASIE

— Jaka jest różnica między katarzem a pieniędzmi?

— Katar można łatwo nabyć, a trudno stracić, a z pieniędzmi ma się rzecz odwrotnie.

## Z MONOPOLU STAREGO KAWALERA

„Nie ożeniłem się dlatego, żeby mieć życie spokojne. Gdybym był bowiem dostał dobrą żonę, lękałbym się ją utracić, gdybym złą dostał — byłbym nieszczęśliwy, gdybym biedną wziął — żylibyśmy w niedostatku, gdybym wziął brzydką — nie kochałbym jej, a gdybym dostał ładną — wiecznie bym zazdrościł. Zatem nie mam żadnej... i mimo to... życie pod psem”.

WARSZAWSKA  
AKUSZERKA JADWIGA

NAJLEPSZA OPIEKA NA CZAS POŁOGU w pięknie i nowoczesnie urządzonej klinice, po cenach pobieranych w szpitalach całej Francji. Kobietom ubezpieczonym Kasa „Assurances Sociales” zwraca koszt. We własnym interesie zwracajcie się z całym zaufaniem: 6, RUE DE L'ATLAS, 6 — PARIS. — Metro: Belleville. Lub z dworców: Gare du Nord, de l'Est i St Lazare autobus 26. KLINIKA CZYNNA CAŁY DZIEŃ I CAŁĄ NOC. Telefon: Nord 46-65. Pierwsza wizyta bezpłatna.

## TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY

przy Najwyższym Sądzie w Paryżu  
Zwrot dokumentów w ciągu 48 godzin. — Najtańsze ceny dla pracujących. — Porady prawne i sprawy sądowe.

3, RUE DULONG, 3 — PARIS 17<sup>e</sup>

Doktor praw Uniwersytetu Paryskiego

LEON JERZY

SZELAŃGOWSKI

Dyrektor Biura Ochrony Prawnej Związku Robotników Polskich na Okręg Paryski.

Metro: RO...E

Tel.: WAGRAM 79-86.

## KUP "MAKI I MODRAKI" A UŚMIEJESZ SIĘ ZDROWO

## ZAPEWNIAMY RODAKÓW

ZE NAJTAŃSZĄ, NAJPEWNIJSZĄ I NAJWYGODIEJSZĄ

JEST PODRÓŻ DO POLSKI PRZEZ **ORBIS**

JEDYNE OFICJALNE POLSKIE BIURO PODRÓŻY

ODDZIAŁ EMIGRACYJNY W PARYŻU

71, AVENUE DE VILLIERS, 71 — PARIS (17).

Métro: Wagram.

Obok Konsulatu Generalnego.

ODDZIAŁY: LILLE: 30, rue Faidherbe.

STRASBOURG: 6, quai de Paris.

BRUXELLES: 50, rue des Colonies. LIÈGE: 34, rue des Dominicains.

ODJAZDY Z PARYŻA I LILLE — codziennie za wyjątkiem sobót, niedziel i świąt.

ODJAZDY ZE STRASBURGA: — w każdy poniedziałek i czwartek. 60 procent ZNIŻKI BILETOWEJ DO NIEMIEC (WESTFALJI)

**RODACY!** Powierzajcie z zaufaniem Wasze paszporty celem wizowania, pniędzde na bilety i opiekę nad Waszemi Rodzinami w podróży tylko „ORBISOWI”

ZWRACAJCIE SIĘ NA DWORCACH TYLKO DO FUNKCJONARIUSZY W CZAPKACH I MUNDURACH „ORBISU”.

## EMIGRANCY!

Nie trzymajcie franków w domu, narażając je na wielorakie niebezpieczeństwa, jak to już niejednokrotnie wykazało — smutne doświadczenie! —

Odłożone pieniądze zanieście do Banku P. K. O. i tam złożcie je na depozyt zwrotny na każde żądanie lub za wypowiedzeniem 3, 6, lub 12-mies.

Zapewnicie sobie w ten sposób i zabezpieczcie pieniądze i wielki dochód bo od tych depozytów Bank P.K.O. płaći 4 do 5½ %

**BANK POLSKA KASA OPIEKI S A.**

ODDZIAŁ W PARYŻU

31, RUE JEAN GOUJON, PARIS 8.

R. C. Seine 241-933-B.

## ZIMNO, SŁOTY - DESZCZE - GRYPA - KATAR, BÓLE

Zdrowie da każdego! RODACY! Zdrowie dla każdego! Pomyślcie o tej porze o swoim przyjacielu, którym jest

## EXPELER KS DULĘBY

SLYNNY ELIKSIR ŻYCIA I ZDROWIA

EXPELER Ks. DULĘBY usuwa bóleści, wylecza reumatyzm, pomaga w trawieniu, zachowuje młodość, wyleczy Was, a również uchroni przed chorobą.

Miejcie zawsze w domu butelkę Expelera, bo to jest najlepsza gwarancja, aby uzyskać i zachować zdrowie.

Do każdej zamówionej butelki Expelera dodaje się darmo 1/20 biletu LOTERJI PAŃSTWOWEJ.

## SPRÓBUJCIE SZCZĘŚCIA, OSIĄGAJĄC ZDROWIE!

Nie zwlekajcie. — Dziś jeszcze zamówcie wasz Expeler! Czytajcie! — Oto są nasze listy dziękczynne! — Czytajcie!

Szanowny Panie!

Serdecznie dziękuję za Ekspeler ks. Dulęby, dzięki któremu uzyskałam zdrowie, które miałam za młodych lat i od którego nie odstąpię choćby w razie wyjazdu do Polski. Zażywam już 3-cią butelkę i za każdym użyciem czuję się zdrowszą, a gdy mi zabraknie, to mi się zdaje, że straciłam kogoś z domu.

Serdecznie dziękuję, bo Expeler ks. Dulęby jest moim przyjacielem, który mnie uleczył z moich bóleści i niedomagań i jestem pewna, że dzięki Expelerowi uzyskałam zdrowie, które miałam za młodych lat.

Z poważaniem Rozalja Byrczek, rue 30, Nr 45, a Rouvroy (P. de C.).

Ten i dużo innych listów dziękczynnych otrzymujemy od tych, których Expeler Ks. Dulęby wyleczył.

Proszę mi przysłać .... butelek EXPELERU Ks. DULĘBY i należące mi się .... części 1/20 losu Loterii Narodowej na najbliższe ciągnienie. Każda butelka kosztuje 35 fr. (wraz z podatkiem i kosztami wysyłki) a losy DARMO! (Uwaga! W miejsce kropek wpisać ilość butelek żądanych). — Mój dokładny adres:

Imię i Nazwisko: .....

Poczta: ..... Miejscowość: .....

Nr. domu i ulica ..... Depart. ....

Wyciąć i przesłać:

do LABOR. A. B. C. Serv. P. 28, Faub. Montmartre, 28, Paris.



## Szybkie wyleczenie chorób wenerycznych

**CHORZY!** — Piszcie do nas po polsku, a my Wam wyślemy **BEZPŁATNIE** sposób wyleczenia się z Waszych chorób. — Lekarstwa wysyłamy po nadesłaniu należności zgóry, lub na życzenie za zaliczką pocztową.

Pigułki **BIGONOR** — leczenie ostrej lub chronicznej rzerzączki oraz wszystkich chorób dróg moczowych, cystytu, zapalenia pęcherza moczowego i tak dalej.

Cena 1 pudełka .... 26 fr. Kurs kuracji 4 pud. .... 95 fr.

Pigułki **MERIOD** — leczenie syfilisu i jego następstw.  
Cena 1 pudełka .... 32 fr. ; 5 pudełek .... 145 fr.  
Piszcie do nas natychmiast (zgubiony czas utrudnia leczenie) na adres :

66, Boulevard Exelmans, 66 — PARIS (16)  
LABORATOIR F. KALEFLUID



DOSTARCZAM DO FRANCJI  
**TANIE CZESKIE PIERZE**  
BENEDYKT SACHSEL  
Lobzy Nr. 346 u Pilzen, Czechy.  
(Republique Tchechoslovaque)

Kilogram białego dartego 25 fr., lepszego 30 i 40 fr., miękkiego jak kwap 50 i 65 fr., najlepszego 75 fr. Ceny we frankach francuskich. Wysła się bezpłatnie i bez cła za zaliczką pocztową. Opakowania się nie wlicza. Wymieniam i odbieram napowrót. Próbką darmo. Paczki z Czech do Francji są około 14 dni w drodze.



Szoferzy są potrzebni zawsze i wszędzie. — Najstarsza, pierwsza **POLSKA SZKOŁA SAMOCHODOWA** im. Hallera w Paryżu, istn. od 1922 roku. Jeżeli chcesz polepszyć swój byt, zarabiając dwa razy więcej, niż na roli lub w fabryce, ucz się szoferstwa. Informacje bezpłatne. Szkoła wyczuwa w 2 lub 3 tygodniach jazdy i mechaniki. Nauka jazdy i mechaniki odbywa się w języku polskim. Dyplomy międzynarodowe szofera-mechanika, z prawem jazdy na samochodach osobowych, ciężarowych i traktorach. — W roku 1933 daliśmy przeszło 315 uczniom adresy wolnych posad. — **UWAGA** : Uczniom, którzy nie mogą teraz przyjechać, wysyłamy pocztą kurs lekcji teoretycznych. Przyjeżdżnym z prowincji **MIESZKANIE ZAPEWNIONE**. — Po skończeniu szkoły dajemy często posady szoferów we Francji i w Polsce. Wstęp codziennie. Adres : **AUTO - ECOLE**, 35, rue Boissy d'Anglas — PARIS 8<sup>e</sup>.  
W podwórzu, dom nr 9.

## BIURO PARAFIALNE PRZY

### KOŚCIELE POLSKIM W PARYŻU

263-bis, Rue SAINT - HONORÉ, 263-bis — PARIS. I<sup>er</sup>

SPROWADZA WSZELKIE PAPIERY POTRZEBNE DO ŚLUBÓW I NATURALIZACJI. PASZPORTY, LEGALIZACJE, TŁUMACZENIA. ZAŁATWIA SZYBKO I TANIO.

Biurowo czynne w dni powszednie : przedpołudniem od 9-tej do 13-tej, w niedzielę i święta po Sumie i po Nieszporach.

## CHOROBY

trawienia, oddychania, cyrkulacji krwi, nerwów, przeziębienia, grypy hiszpanki, reumatyzmu, braku sił przedwczesnego zwiędnięcia itp. **DOTYKAJĄ TYCH**, którzy są przepracowani, albo tych, co posiadają krew zanieczyszczoną truciznami naruszającej wymiany substancji (kwas urynowy, uryniany, oksoliaty i t. p.) szczególnie podczas wilgotnej pogody lub skutkiem wilgoci w mieszkaniach. Aby się ochronić od chorób, dla ich leczenia koniecznym jest oczyszczenie krwi od tych trucizn za pomocą znanego odmłodziciela i czyszciciela :

„**KALEFLUID**”

Po przejściu kursu leczenia za pomocą **KALEFLUIDU**, choroby, słabość, niezdolność do pracy znikają i wyzdrowiały znowu korzystają ze wszelkich radości młodego i zdrowego człowieka.

### WYZDROWIAŁEM

Matejczak Etienne, 2, rue de Coupigny, Hersin Coupigny (Pas de Calais). — Jestem zachwycony cudownym skutkiem **KALEFLUIDU**, który za 15 dni przyniósł mi więcej zdrowia, niż wszystko co dotychczas używałem za 18 miesięcy.

Ludwik Chzac, rue de Belleville, Paris. — Zasiłam wam podziękowanie za cudowny **KALEFLUID**. Po 6-ciu tygodniach leczenia moje cierpienia dwuletnie znikły bez śladu i nawet reumatyzm znikł. Czuję się zupełnie zdrowy.

**KALEFLUID** jest nagrodzony 5 **ZŁOTEMI MEDALAMI** i 5 **GRAND PRIX**

Bezpłatnie wysła się w polskim języku opis leczenia i odmładzania organizmu, przywrócenia sił i zdrowia i listy wyzdrowionych. **KALEFLUID** znajdziecie w aptekach albo też piszcie do nas po polsku, a my Wam wyślemy to cudowne lekarstwo.

Oplata przy odbiorze. — Adres :

**F. KALEFLUID**

66, Boulevard Exelmans, 66 — Paris 16<sup>e</sup>

## ONDULUJECIE SIĘ SAM!

W KILKU MINUTACH



W kilku minutach możecie otrzymać

ślicznie ondulowane włosy przez „**CZEPEK ONDULACYJNY**” który wystarczy założyć na włosy które mogą być krótkie lub długie. Ten „**CZEPEK ONDULACYJNY**” jest niezbędny dla każdej kobiety, która chce się podobać i która dba o siebie. Oszczędza zatem kosztów na ondulację i czasu wyczekiwania u fryzjera. Ten „**CZEPEK ONDULACYJNY**” jest bardzo trwały i może trwać kilka lat. — Pierwszym 500 naszym klientom oddamy go za cenę wyjątkową, to jest za frs ..... **7.50** z małym podarunkiem

Spieszcie się więc z zamówieniem, które prześlecie pod adres :  
**P. F. SOCOS,**  
19, rue Washington, 19  
Paris (8<sup>e</sup>)

„**POLAK we FRANCJI**”

poleca

## NAJWIĘKSZĄ KSIĘGARNIĘ POLSKĄ

**GEBETHNER & WOLFF**  
123, Bd Saint-Germain, 123  
Paris (9<sup>e</sup>).

## UBIERAJCIE SIĘ NA KREDYT

**POLECAM 10 mies. KREDYT** na damskie i męskie kostiumy z ang. materiału; 2 przym. idealny krój, od 400 fr. Zgłaszać się od z do 19-tej bez przerwy do

M. Alexandre,

43, rue de Liège, Paris (8<sup>e</sup>)  
Tel.: Eur. 47-16; 47-17.

Czytelnicy „Polaka” korzystają ze specjalnej zniżki.

## BIURO POLSKIE

w Bapaume

przy kościele (P. de C.)

Tłumaczy papiery do ślubu i naturalizacji.

Zgłaszać się piśmiennie i osobiście :  
**Ks. Wacław Gajdzik**  
Rue de l'Eglise, Bapaume (P. de C.)

RODACY !

RODACY !

POSYŁAJCIE SWE CORKI

do

## JEDYNEJ WE FRANCJI POLSKIEJ SZKOŁY GOSPODARSTWA DOMOWEGO W SAINT-LUDAN (BAS-RHIN)

która jest prowadzona przez polskie SS. Sercanki.

Z dniem 1-go października rozpoczynają się nowe kursa roczne i pół - roczne z zakresu całego kucharstwa polskiego i francuskiego, szycia, kroju, robót ręcznych, haftu, ogrodnictwa, kilimkarstwa (czyli wyrobu kilimów i różnych tkanin na warsztatach chałupniczych) i t. d. — Języka polskiego i francuskiego w słowie i piśmie.

Na życzenie udziela się lekcji gry na fortepianie i pisania na maszynie.

Po ukończeniu kursu rocznego czy półrocznego otrzymują uczenie świadectwa w języku polskim i francuskim zatwierdzone przez Konsulat R. P. w Strasburgu.

Oplata za naukę, używanie przyrządów szkolnych i całkowite utrzymanie wynosi 180 fr.

Opieka, należyte wychowanie i wykształcenie zapewnione.

Okolica zdrowa, jedna z najpiękniejszych w Alzacji.

Ilość miejsc ograniczono dlatego trzeba się starać o przyjęcie jak najwcześniej.

Z powodu trudności przy zmianie departamentu prosimy jak najwcześniej przysłać zgłoszenia, gdyż Dyrekcja musi w tutejszej Prefekturze starać się o pozwolenie na zmianę miejsca pobytu.

Korzystajcie Rodacy z tej jedynej dla Waszych córek szkoły, aby im dać lepsze warunki życia na przyszłość.

Te kandydatki, które posiadają kartę tożsamości, prześlą w podaniu numer karty, datę urodzenia i miejsce zamieszkania, te zaś, które jeszcze 15 lat nie mają, przysyłają samo podanie.

Zgłoszenia przyjmuje i informację udziela (załączyć znaczek na odpowiedź)

**DYREKCJA SZKOŁY GOSPODARSTWA DOMOWEGO**  
SAINT - LUDAN p. Hindisheim (Baś - Rhin)

## TANIE I PEWNE LECZENIE

PRZEZIĘBIENIA, KASZLU I CHORÓB PŁUCNYCH

za pomocą **BRONCHOFLUIDU**.

Przeziębienie, bronchit, katar oddechowych organów, grypa, astma, duszność, wszelkie choroby gardła i płuc leczą się szybko, niezawodnie — **BRONCHOFLUIDEM**. — Nawet po użyciu kilku tabletek **BRONCHOFLUIDU**, chory odczuwa polepszenie. Cena 15 fr.

„**Polak we Francji**” poleca

**LECZENIE ZŁADKA. — CHORÓB ZATWARDZENIA TRAWIENIA I WĄTROBY**

**GASTROFLUID** jest medykamentem, który reguluje działalność wątroby. Leczy zatwardzenie, jak również choroby z tejże przyczyny pochodzące : zatrucie krwi, choroby wątroby, ostre i chroniczne zapalenie kiszek, choroby skóry, hemoroidy, bicie serca, bezsenność, odbicie, gazy, zły smak i zapach w ustach i t. d. — Cena ..... 13 fr.

**PISZCIE DO NAS**, a my Wam wyślemy cudowny ten lek i opis użycia. — Oplata przy odbiorze. Przesyłka na nasz koszt w razie zamówienia nie mniej jak 2 pudełek. — Piszcie do nas po polsku na adres :

**LABORATOIRE F. L. KALEFLUID**

66, Boulevard Exelmans — PARIS (16<sup>e</sup>).

ŻĄDAJCIE BROSZURKI, UNIKAJCIE NAŚLADOWNICTW !

## « AWRANIN » OCZYSZCZAJĄCY KREW

Firma istnieje od 1893 r., Petersburg, Kolokolna II.

**INDYJSKI BALSAM** odświeżający i odmładzający organizm (patrz gazety francuskie) walczy z przedwczesną starością, zmęczeniem, neurastenją i t. d. **INDYJSKI BALSAM** przygotowuje się z indyjskich roślin i korzeni leczniczych, doświadczony przeszło 50-letnią praktyką, zupełnie i szybko leczy uparte i nie poddające się medycynie choroby, jak : syfilis, tryper, mleczka paciierzowego, tabes, paraliż postępowy, epilepsje, choroby skórne, lupus czyli wilk, sikoze, psiorjatis, egzeme, bezsilność płciową i ogólną ; choroby kiszek, anemję, tuberkuły płuc. Już po użyciu 1 podwójnej butelki chory czuje się jak w organizm wstępują nowe siły, uspokajają się system nerwowy, przywraca się normalny sen i apetyt. **BALSAM** jest premjowany i nagrodzony medalami na europejskich wystawach. Posiadamy 10 tysięcy listów (notarialnie poświadczonych) dziękczynnych. Broszurkę wysła się za darmo.

Laboratoire P. P. „**AVRANIN**”, 6, rue Maublanc, Paris 15<sup>e</sup>. — Tel. Vau. 65-69. — Metro : Vaugirard.

## POLSKA MISJA KATOLICKA

w A M I E N S (Somme). — 27, RUE DE CERISY.

SEKRETARJAT SPOŁECZNY DEA POLAKÓW WE FRANCJI PRZY MISJI

wyrabia wszelkie papiery, jak do ślubu, do naturalizacji, tłumaczy na język francuski (w pilnych wypadkach w ciągu jednego dnia), wyrabia pełnomocnictwa, służy pomocą i tłumaczem w sądach i u władz francuskich.

Służy informacjami w sprawie sprowadzenia członków rodziny, kontraktów pracy, kart tożsamości itp. Załatwia wszelkie sprawy, związane z wyjazdem do kraju jak paszporty, wizy, urlopy, bilety do kraju i na powrót (w nagłych wypadkach w ciągu 1 — 3 dni) na życzenie listowne do domu.

Ułatwia składanie oszczędności w Banku Polskiej Kasy Opieki (P.K.O. i przekazywaniu ich do kraju. Zwracać się z całym zaufaniem ! — Na odpowiedź załączyć 2 franki w znaczkach.

# Drobne wiadomości

## PRASA KOMUNISTYCZNA W POLSCE

W roku ubiegłym na terenie Polski wychodziło 39 pism wyraźnie pro - komunistycznych. Zlikwidowano z nich 31, pozostałe zaś przejęły zasadę nakreśloną uchwałami ostatniego kongresu Kominternu. Mianowicie, pisma te, formalnie odżegnując się od współpracy z Komuną, a nawet od czasu do czasu występując przeciwko Sowietaom równocześnie w treści artykułów jawnie szerzą zasady i idee komunizmu.

## WYJAZD ROBOTNIKÓW SEZONOWYCH DO ŁOTWY

Siedemnaście tysięcy robotników polskich wyjeżdża do Łotwy na mocy porozumienia łotewskiej izby rolniczej z rządem polskim.

Są to robotnicy sezonowi — Pierwsza partia wyjeżdża w połowie kwietnia.

Na terenie gminy Komołów oraz Włodowice, uruchomione zostały 3 kopalnie rudy. Narazie zatrudnionych jest około 100 robotników. Przewiduje się jednak, że w najbliższych tygodniach liczba ta znacznie wzrośnie.

Na pokładzie „Kościszko” wyjechało do Ameryki Południowej 829 emigrantów polskich.

Sejmowa komisja zdrowia publicznego przyjęła nowelę do ustawy o zaopatrzeniu inwalidów wojennych. Nowela przywraca renty inwalidom nisko - procentowym z niezdolnością od 15 do 25 procent, którzy ukończyli 55 lat życia.

W trzeciej dekadzie lutego b. r. zapas złota w Banku Polskim powiększył się i 1,1 milion złotych do 400, 3 milionów złotych, a stan pieniędzy zagranicznych i dewiz wzrósł o 1'8 milionów do 36, 1 milionów złotych.

## KRZYŻE STRZEC BĘDĄ GRANIC ITALII

Kardynał Schuster, arcybiskup Mediolanu dokonał w koszarach głównych gwardii pogranicznej uroczystego aktu poświęcenia krucyfików przeznaczonych dla wszystkich koszar wzdłuż granic Italii.

## ŚMIERĆ DYPLOMATY I WIELKIEGO PRZYJACIELA POLSKI

Dnia 16-go marca zmarł nagle Austin Chamberlain, były długoletni minister spraw zgranicznych Anglii w wieku 74 lat. Chamberlain był jedną z najwybitniejszych postaci wśród angielskich mężów stanu doby powojennej. Zmarły był głównym twórcą paktu lokarneńskiego, razem z Briandem i Stressemannem.

W. Enyart, sekretarz amerykańskiego Narodowego Związku Zwiaciynego, po dłuższych badaniach w Europie ogłosił sprawozdanie, z którego wynika, że w roku bieżącym poszczególne państwa europejskie zbudują około 20 tysięcy samolotów wojskowych. W. Enyart zwraca uwagę na gorączkowe zbrojenia powietrzne Niemiec, gdzie w samym tylko przemyśle pracuje około 60 tysięcy pracowników.

Związek Rezerwistów Zagłębia Dąbrowskiego ofiarował Marszałkowi Śmigłemu Rydzowi w dniu Imienin artystycznie wykonaną buławę z węgla, jako symbol hołdu ludności Zagłębia dla Naczelnego Wodza. Buławę wykonali dwaj górnicy - rzeźbiarze : Smyczyński i Eronicki.

Do Ligi Narodów wpłynęła skarga, która wylicza, jakie masy środków żywności niszczy się w celach spekulacyjnych, zamiast je rozdać milionom biedaków po świecie. Są tam cyfry zaiste oburzające. Ameryka miesiącami codziennie do kanałów wylewa po 200 tysięcy litrów mleka, zabiła 600 tysięcy krów. Brazylia wrzuciła do morza 8 milionów worków kawy. Danja zabiła 25 tysięcy krów i tak dalej.

W myśl zarządzeń władz, obowiązujących od marca r. b. do wybieku chleba piekarze niemieccy będą mogli używać 33 procent mąki pszennej, 7 proc. mąki kukurydzianej a resztę uzupełniać mąką żytnią i odpowiednimi roślinnymi domieszkami.

Papież wydał encyklikę przeciwko propagandzie komunistycznej.

## DZIEŁO OBECNEGO PAPIEŻA

Jak wynika ze świeżo ogłoszonej statystyki, Ojciec św. Pius XI w ciągu minionych 15 lat swego pontyfikatu erygował ogółem 105 nowych diecezji i archidiecezji, 22 nowe opactwa, 28 nowych wikariatów oraz 85 prefektur apostolskich. Jednocześnie Pius XI podniósł 22 biskupstwa do godności arcybiskupiej.

„Rabocza Moskwa” uskarża się, że fabryka radiodbiorników w Tuie daje bezwartościową produkcję, ponadto w niedostatecznej ilości. Główną przyczyną lichego gatunku produkcji jest stała płynność siły robotniczej, spowodowana oczywiście fatalnymi warunkami mieszkaniowymi i aprowaizacyjnymi.

Socjalistyczkoje „Ziemledzie” donosi, że rolnictwo na Ukrainie otrzymało jedną trzecią część potrzebnych mu nawozów sztucznych. Poza tym otrzymane nawozy sztuczne leżą przeważnie pod gołym niebem, przyczem jedne gatunki pomieszczone są z innymi.

Teraz dopiero, zdecydowało się dowództwo armii niemieckiej wydać oficjalne zawiadomienie, że 90 tysięcy (do 95 tysięcy) żołnierzy, zaginionych podczas wojny światowej należy uważać za nieżyjących.

## KRWAWA NOC W CLICHY

We wtorek, dnia 16-go b. m. wieczorem i w nocy z 16 na 17 podparyska dzielnica fabryczna Clichy była świadkiem krwawych wypadków w czasie których zabito 5-ciu ludzi i przeszło 200 raniono.

Przyczyną było przedstawienie w kinie „Olimpia” urządzone przez partię społeczną francuską (organ, pułkownika de la Roque).

Partia komunistyczna uważając to za prowokację faszystowską urządziła kontrmanifestację. W przewidywaniu przykrych starć władze polityczne poprzedzają wysłały na miejsce 500 policjantów oraz liczne plutony gwardii ruchomej, pieszej i konnej.

Na oplacu merostwa zebrało się około 10 tysięcy komunistów w celu manifestacji. Po opróżnieniu kinematograficznej sali doszło do ostrych starć między policją, gwardzistami i manifestantami. W wyniku legło pięciu ludzi ; 58 osób ciężiej rannych i przeszło 200 rannych lżej.

Wśród ciężko rannych znalazł się szef gabinetu prezesa ministrów p. Blumel.

Władze uniwersyteckie Sorbony zaprosiły na dwa wykłady do Paryża uczonego polskiego, profesora Ignacego Chrzanowskiego z Krakowa.

Profesor Ignacy Chrzanowski obrał za przedmiot swych dwóch wykładów, które wygłosi w Sorbonie, „Nieboską Komedję”.

Staraniem grupy parlamentarnej polsko - francuskiej, odbył się w piątek dnia 19-go marca odczyt p. Władysława Zawadzkiego b. ministra skarbu, na temat „Kryzys ekonomiczny w oświetleniu eksperymentu polskiego”.

W Paryżu miała miejsce rozgrywka piłki nożnej Polska — Paryż. Polacy wygrali 5 : 1.

## PAMIECI WODZA



W kaplicy Inwalidów spoczął na laurach Marszałek Foch. — Dzieło dłuta Landowskiego.

W dniu 20 b. m. odbyła się w Paryżu wielka uroczystość przeniesienia zwłok Focha do specjalnego grobowca, mieszczącego się w bezpośrednim sąsiedztwie sarkofagu Napoleona w Inwalidach.

Uroczystość ta była olbrzymią manifestacją patriotyczną, w której udział wzięli przedstawiciele rządu, kleru, generalicji oraz korpusu dyplomatycznego.

## PRZYKRY WYPADEK

W dniu 16-go marca ciężarowy samochód przejechał 9-letnią Alinkę, córkę wicekonsula R. P. w Paryżu, J. Mariana Turkiewicza.

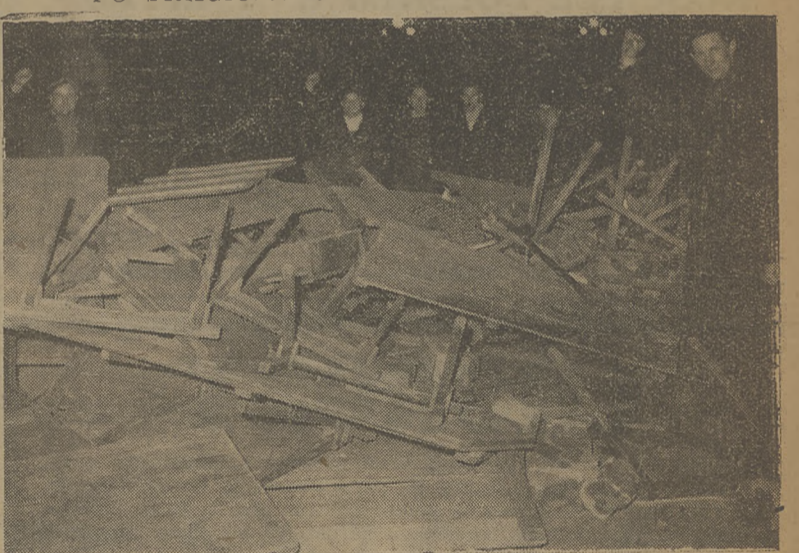
Tragiczny wypadek zaszedł na bulwarze Berthier.

Mała Alinka zmarła w drodze do szpitala.

Donoszą z Paryża, że w najbliższych dniach francuskie kartele żelaza i stali uchwalili mają nową podwyżkę cen żelaza, która przypuszczalnie obracać się będzie w granicach 5 franków od 100 kg.

Zwycięska ekipa fudbolowa Polska wyjechała w poniedziałek do Lens rozegrać mecz z Emigracją.

## PO TRAGICZNYCH ZAJŚCIACH W CLICHY



Zniszczona sala w kinie „Olimpia”, gdzie odbyło się zebranie partii socjalistycznej.

## NA WYSTAWĘ



Ministerstwo poczt i telegrafów wydało nowy znaczek pocztowy z okazji wystawy międzynarodowej.



P. Blumel, szef gabinetu ministra Bluma, został raniony w czasie rozruchów w Paryżu.

## WYNIK KONKURSU CHOPINOWSKIEGO W WARSZAWIE

W Warszawie zakończył się wielki konkurs chopinowski, w którym wzięło udział przeszło 100 pianistów różnych narodowości.

Pierwszą nagrodę p. Prezydenta Rzeczypospolitej w kwocie 5 tysięcy złotych zdobył pianista sowiecki Zaak. II nagroda (2.500) przypadła Rozie Tamartinowej (Sow.) ; III-cią nagrodę zdobył Polak Małkuryński ; Węgier Jambo\*Agı zdobył nagrodę 5-tą, a 6-tą i 7-mą zdobyły Niemka i Francuska.

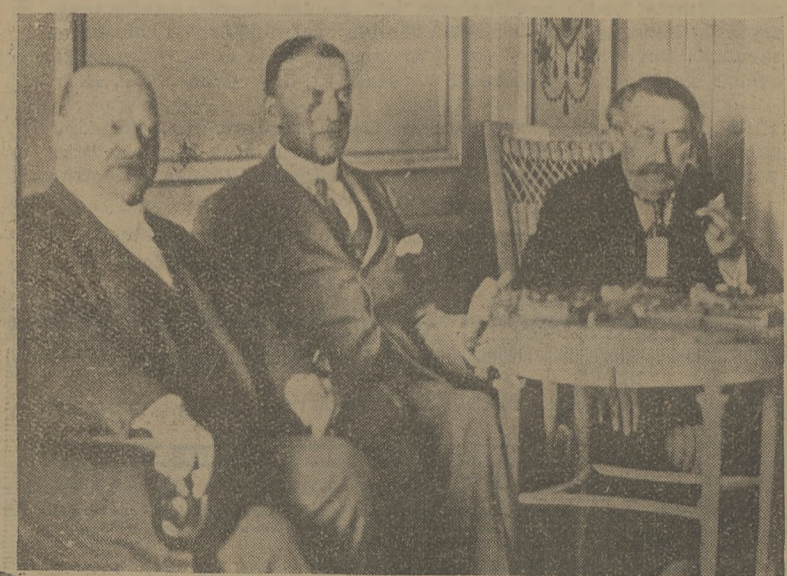
## KANAL

### BALTYK — ZATOKA PUCKA

Na wybrzeżu polskim rozpoczęto prace przygotowawcze do budowy kanału, który połączy Morze Bałtyckie z Zatoką Pucką pod Wielką Wsią.

Nową serię znaczków pocztowych z podobizną Marszałka Śmigłego - Rydza drukuje się w Państwowych Zakładach Graicznych.

## ZGON MINISTRA ANGLII



„Trójka” z Locarno : z lewej : Stressemann, w środku : Austen Chamberlain i z prawej : Briand.

## Z POBYTU „DUCE’A” W LIBII.



Mussolini przed frontem „Młodych” w Tobruku.

ściniec za ciasny, to hajda w step ! — rzekł już podniesionym głosem namiestnik.

Jeździec nie odpowiedział nic, ale patrzył wciąż równie uporczywie i zuchwale.

— Jeśli ciemno, to mogę ognia skrzesać, a jeśli go

— A ty odlitaj Laszku od kolaski, koły step baczysz — odparł jeździec.

Namiestnik, jako był człowiek do czynu skory, zamiast odpowiedzieć uderzył tak silnie nogą w brzuch konia napastnika, że rumak jęknął i w jednym szczupaku znalazł się na samym brzegu gościńca.

Jeździec csadził go na miejscu i przez chwilę zdawało się, że pragnie rzucić się na namiestnika, ale wtem zabrzmiał ostry, rozkazujący głos starej kniahini.

— Bohum, szczo z tobouju !

Słowa te miały natychmiastowy skutek. Jeździec zwrócił konia młyncem i przejechał na drugą stronę kolaski do kniahini, która mówiła dalej :

— Szczo z tobouju ? Ej, ty nie w Perejasławiu, ani w Krymie, ale w Rczłogach — bacz na to. A teraz skocz mi naprzód i prowadź wozy, bo jar zaraz, a w jarzmie ciemno. Hodi siromacha !

Pan Skrzetuski równie byś zdziwiony, jak rozgniewany. Ten Bohun widocznie szukał okazji, i byłby ją znalazł, ale dlaczego szukał ? Skąd ta niespodziewana napaść ?

Przez głowę namiestnika przeleciała myśl, że tu kniaziówna wchodziła do gry, i utwierdził się w tej myśli gdy spojrzawszy na twarz jej, ujrzał mimo mroków nocnych, że twarz ta była biała i że widocznie malowało się na niej przeżenie.

Tymczasem Bohun ruszył z kopyta naprzód, wedle rozkazu kniahini, która spoglądając za nim, rzekła w pół do siebie, w pół do namiestnika :

— To szalona głowa i bies kozaczy.

— Widać niespełna rozumu — odpowiedział pogardliwie p. Skrzetuski. — Czy to kozak w służbie synów imé pani ?

Stara kniahini rzuciła się w tył kolaski :

— Co waćpan mówisz, to jest Bohun podpułkownik, przesławny junak, synom moim druh. a mnie jak szósty syn przybrany. Nie może też być, abyś waszmość o nazwisku jego nie słyszał, bo wszyscy o nim wiedzą.

I rzeczywiście panu Skrzetuskiemu dobrze było znane to nazwisko. Z pośród imion różnych pułkowników i atamanów kozackich, wypłynęło ono na wierzch i było na wszystkich

ustach, po obu stronach Dniepru. Ślepcy śpiewali o Bohunie pieśni po jarmarkach i karczmach, na wieczornicach opowiadano dziwy o młodym wataźce. Kto on był, skąd się wziął, nikt nie wiedział. To pewna, że kolebką były mu stepy, Dniepr. porohy i Czertomelik ze swoim labiryntem cieśnin, zatok, kołbani, wysp, skał, jarów i oczeretów. Od wyrostka zżył się i zespolił z tym dzikim światem.

Czasu pokoju chodził z innymi „za rybą i zwierzem”, tłukł się po zakrętach dniewprowych. brodził po bagniskach i oczeretach wraz z gromadą półnagich towarzyszków — to znów całe miesiące spędzał w głębinach leśnych. Szkołą były mu wycieczki na Dzikie Pola po trzody i tabuny tatarskie, zasadzki, bitwy, wyprawy przeciw brzegowym ulusom, do Białogrodu, na Wołoszczyznę, lub czajkami na Czarne morze. Innych dni nie znał jak na koniu, innych nocy jak przy ognisku a stepie. Wcześniej stał się ulubieńcem całego Niżu, wcześniej sam zaczął wodzić innych ; i wkrótce odwagą wszystkich przewyższył. Gotów był w sto koni iść choćby do Baczysaraju samemu chanowi zaświcić w oczy pożogą ; palił ulusy i miasteczka, wycinał w pień mieszkańców, schwytanych murzów rozdzierał końmi, spadał jak burza, przechodził jak śmierć. Na morzu rzucił się jak wściekły na galery tureckie. Zapuszczał się w środek Budziału, wlaził, jak mówiono, w paszczkę lwa. Niektóre jego wyprawy były wprost szalone. Mniej odważni, mniej ryzykowni, konali na palach w Stambule, lub gnili przy wiosłach na tureckich galerach — on zawsze wychodził zdrowo i z łupem obfitym. Mówiono, że zebrał skarby ogromne i że trzyma je ukryte po dniewprowych komyszach, ale też nieraz go widziano jak deptał zabłoconemi nogami po złotogłowiach i lamach, koniom siał kobierce pod kopyta, albo jak ubrany w adamaszki kąpał się w dziegciu; umyślnie koczując pogardę dla onych wspaniałych tkanin i ubiorów ukazując. Miejsca długo nigdzie nie zagrzezał. Czynomami jego powodowała fantazja. Czasem, przybywszy do Czehryna, Czerkas lub Perepaślawia, hulał na śmierć z innymi zaporozcami, czasem żył jak mnich, do ludzi nie gadał, w stepy uciekał. To znów otaczał się ślepcami, których grania i pieśni po całych dniach słuchał, a samym złotem obrzucał. Między szlachtą umiał być dwornym kawalerem, między kozaki najdzikszym kozakiem, między rycerzami rycerzem, między łupieżcami łupieżcą. Niektórzy mieli go za szalonego, bo też i była to dusza nieokiełzdana i rozszalała. Dlaczego na świecie żył, czego chciał, dokąd dążył, komu służył — sam nie wiedział. Służył stenom, wichrom, wojnie, miłości i własnej fantazji. Ta właśnie fantazja wyróżniała go od innych watażków grubianów i od całej rze-

szy rozbójniczej, która tylko grabież miała na celu i której zajędo było grabić Tatarów, czy swoich. Bohun brał łup, ale wołał wojnę od zdobyczy, kochał się w niebezpieczeństwach dla własnego ich uroku ; złotem za pieśni płacił, za sławą gonił, o resztę nie dbał.

Ze wszystkich watażków, on jeden najlepiej uosabniał kozaka - rycerza, dlatego też pieśń wybrała go sobie na kochanka, a imię jego rozślawiło się na całej Ukrainie.

W ostatnich czasach został podpułkownikiem perejasławskim, ale podpułkownikowską władzę sprawował, bo stary Łoboda słabo już trzymał buławę krzepnącą dłońią.

Pan Skrzetuski dobrze tedy wiedział kto był Bohun, a jeśli pytał starej kniahini, czy to kozak w służbie jej synów, to czynił to przez umyślną pogardę, bo przeczuwał w nim wroga, a mimo całej sławy watażki, wzburzyła się krew w namiestniku, że kozak poczynał sobie z nim tak zuchwale.

Domyślał się też, że skoro się zaczęło, to się na byle czem nie skończy. Ale cięty to był jak osa człowiek pan Skrzetuski, dufny aż nadto w siebie i również nie cofający się przed niczem, a na niebezpieczeństwa chciwy prawie. Gotów był choćby i zaraz wypuścić konia za Bohunem, ale jechał przy boku kniaziówny. Zresztą wozy minęły już jar i zdala ukazały się światła w Rozłogach.

---

## ROZDZIAŁ IV.

Kurcewicze Bułychowie, był to stary książęcy ród, który się Kurczem pieczętował, od Koriata wywodził, a podobno istotnie szedł od Ruryka. Z dwóch głównych linii, jedna siedziała na Litwie, druga na Wołyniu, a na Zadnieprze przeniósł się dopiero książę Wasil, jeden z licznych potomków linii wołyńskiej, który ubogim będąc, nie chciał wśród możliwych krewnych zostawać i wszedł na służbę księcia Michała Wiśniowieckiego, ojca przestawnego „Jaremy”.

Okrywszy się sławą w tej służbie i znaczne posługi rycerskie księciu oddawszy, otrzymał od tegoż w dziedzictwie Krasne Rozłogi, które potem, dla wielkiej mnogości wilków, Wilczymi Rozłogami przezwano, stale w nich osiadł. W roku 1629 przeszedłszy na obrządek łaciński, ożenił się z Rahożianką, panną z zacznego domu szlacheckiego, którego się z Wołoszczyzny wywodził. Z małżeństwa tego w rok później przyszła na świat córka Helena ; matka umarła przy jej urodzeniu, książę Wasil zaś, nie myśląc już o powtórnym ożenku, oddał się całkiem gospodarstwu i wychowaniu jedynaczki. Był to człowiek wielkiego charakteru i niespokojnej cnoty. Dorobiwszy się dość szybko średniej fortuny, pomyślał zaraz o starszym swym bracie Konstantynie, którego na Wołyniu w biedzie został i odepchnięty od możnej rodziny, zmuszony był chodzić po dzierzawach. Tego wraz z żoną i pięcioma synami do Rozłogów sprowadził i każdym kawałkiem chleba się z nimi dzielił. W ten sposób obaj Kurcewicze żyli w spokoju aż do końca 1634 roku, w którym Wasil z królem Władysławem pod Somoleńsk ruszył. Tam to zaszedł ów nieszczęsny wypadek, który zgubę jego spowodował. W obozie królewskim przejęto list pisany do Szehina, podpisany nazwiskiem księcia i przypieczętowany Kurczem. Tak jawny dowód zdrady ze strony rycerza, który aż dotąd nieskazitelnej sławy używał, zdu-

miał i przeraził wszystkich. Napróżno Wasil świadczył się Bogiem, że ni ręka, ni podpis na liście nie są jego — herb Kurcz na pieczęci usuwał wszelkie wątpliwości, w zgubienie zaś sygnetu, czem się książę tłumaczył, nikt wierzyć nie chciał — i ostatecznie nieszczęśliwy książę pro crimine perduelionis skazany na utratę czci i gardła, musiał się ucieczką salwować. Przybywszy nocą do Rozłogów, zaklął brata Konstantyna na wszystkie świętości, by jak ojciec opiekował się jego córką — i odjechał na zawsze. Mówiono, że raz jeszcze z Baru pisał list do księcia Jeremiego, z prośbą by nie odejmował kawałka chleba Helenie i spokojnie ją w Rozłogach na opiece Konstantyna zostawił — potem głos o nim zaginął. Były wieści, że zmarł zaraz, to że przystał do cesarskich i zginął na wojnie w Niemczech, ale któż mógł co wiedzieć na pewno? Musiał zginąć, skoro się więcej o córkę nie pytał. Wkrótce przestano o nim mówić, a przypomniano go sobie dopiero, gdy wyszła najaw jego niewinność. Niejaki Kupcewicz, witebszczanin, umierając zeznał, jako on pisał pod Smoleńskiem list do Szehina i znalezionym w obozie sygnetem go przypieczętował. Wobec takiego świadectwa żalność i konsternacja ogarnęły wszystkie serca. Wyrok został zmienionym, imię księcia Wasila do sławy przywrócone, ale dla niego samego nagroda za mękę przyszła na późno. Co do Rozłogów, to Jeremi nie myślał ich zagarnąć, bo Wiśniowieccy, znając lepiej Wasila, nigdy o jego winie nie byli zupełnie przekonani. Mógłby on być nawet zostać i drwić z wyroku pod ich potężną opieką, i jeżeli uszedł, to dlatego, że niesławy znieść nie umiał.

Helena chowała się więc spokojnie w Rozłogach, pod czułą opieką stryja — i dopiero po jego śmierci zaczęły się dla niej ciężkie czasy. Żona Konstantyna, z rodziny wątpliwego pochodzenia, była to kobieta surowa, popędliwa, a energiczna, którą mąż jeden utrzymać w ryzie umiał. Po jego śmierci zagarnęła w silne ręce rządu w Rozłogach. Służba drżała przed nią dworzyszczowi bali się jej jak ognia, sąsiadom dała się wkrótce we znaki. W trzecim roku swych rządów, po dwakroć zbrojnie najeżdżała Siwińskich w Browarkach, sama przebrana po męsku, konno przywodząc czeladzi i najętym kozakom. Gdy raz pułki księcia Jeremiego pogromiły watahę Tatarów, swawolącą koło Siedmniu Mogił, kniahini na czele swoich ludzi zniosła ze szczętem kupę niedobitków, którą aż pod Rozłogi zapędziła. W Rozłogach też usadowiła się na dobre i poczęła je uważać za swoją i swoich synów własność. Synów tych kochała jak wilczyca młode, ale sama będąc prostytutką, nie pomyślała o przystojnem dla nich wychowaniu. Mnich greckiego obrządku, sprowadzony z Kijowa, wyuczył ich czytać i pi-

sać — na czem też skończyła się edukacja. A przecie niedaleko były Łubnie, a w nich dwór książęcy, na którymby młodzi kniaziowie mogli nabrać poloru, wyćwiczyć się w kancelarii w sprawach publicznych, lub, zaciągnąwszy się pod chorągwie, w szkole rycerskiej. Kniahini miała wszelako swoje powody, dla których nie oddawała ich do Łubniów.

A nużby książę Jeremi przypomniał sobie czyje są Rozłogi i wejrzał w opiekę nad Heleną, albo sam dla pamięci Wasila tę opiekę chciał sprawować ? Przyszłoby chyba wówczas wynosić się z Rozłogów — wołała więc kniahini, by w Łubniach zapomniano, że jacy Kurcewicze żyją na świecie. Ale też zato młodzi kniaziowie hodowali się wpół - dziko i więcej po kozacku, niż po szlachecku. Pacholętami jeszcze będąc, brali udział w poswarkach starej kniahini, w zajazdach na Siwińskich, w wyprawach na kupy tatarskie. Czując wrodzony wstręt do książek i pisma, po całych dniach strzelali z łuków, lub wprawiali ręce we władanie kiścieniami, szablą, w rzucanie arkanów. Nie zajmowali się nawet i gospodarstwem, bo go nie puszczała z rąk matka. I żał było przecie na tych potomków znakomitego rodu, w których żyłach płynęła krew książęca, ale których obyczaje były surowe i grube, a umysły i zatwardziałe serca przypomniały step nieuprawny. Tymczasem wyrastali jak dęby ; wiedząc wszelako to do siebie, iż są prostakami, wstydzili się żyć ze szlachtą, a natomiast milszem im było towarzystwo dzikich watażków kozackich. Wczesnie też weszli w komitywę z Nilzem, gdzie ich za towarzyszków uważano. Czasem po pół roku siedzieli na Siczy ; chodzili na „przemysł” z kozakami, brali udział w wyprawach na Turków i Tatarów, które wkońcu stały się głównym i ulubionym ich zajęciem. Matka nie sprzeciwiała się temu, bo często przywozili zdobycz obfitą. Wszelako na jednej z takich wypraw, najstarszy Wasil dostał się w ręce pogańskie. Bracia przy pomocy Bohuna i jego zaporozców odbili go wprawdzie, ale z wykapanymi oczami. Od tej pory ten w domu siedzieć musiał ; jako dawniej był najdzikszy, tak potem złagodniał bardzo i w rozmyślaniach a nabożeństwie się zatopił. Młodzi prowadzili dalej wojenne rzemiosło, które wkońcu przydomkiem kniaziów - kozaków im zjednało. Dość też było spojrzeć na Rozłogi - Siromachy, by odgadnąć, jacy w nich ludzie mieszkają. Gdy poseł i pan Skrzetuski zajechali przez bramę ze swymi wozami, ujrzeli nie dwór, ale raczej obszerną szopę, z ogromnych bierwion dębowych zbitą, z wążkami, podobnymi do strzelnic oknami. Mieszkania dla czeladzi i kozaków, stajnie, śpichlerze i lamusy przytykały do tego dworu bezpośrednio, tworząc budowę nieforemną, z wielu to wyż-



szyci, to niższych części złożoną, nazewnątrz tak ubogą i prostacką, że gdyby nie światła w oknach, trudno by ją za mieszkanie ludzi poczytać. Na majdanie przed domem widać było dwa żórawie studzienne, bliżej bramy słup z kołem na szczycie, na którym siadywał niedźwiedź chowany. Brama potężna, z takichże bierwion dębowych, dawała przejście na majdan, który cały był otoczony rowem i palisadą.

Widocznie było to miejsce obronne, przeciw napadom i zajazdom zabezpieczone. We wszystkim też przypominało kresową pałankę kozacką, a lubo większość siedzib szlacheckich na kresach takiego, a nie innego była pokroju, ta przecie bardziej jeszcze od innych wyglądała na jakieś drapieżne gniazdo. Czeladź, która naprzeciw gości wyszła z pochodniami, podobniejszą była do zbójów, niż do ludzi służbowych. Wielkie psy na majdanie targały za łańcuchy, jakby chciały się urwać i rzucić na przybyłych, ze stajen dobywało się rzenie koni, młodzi Bułhowie wraz z matką poczęli wołać na służbę, rozkazywać i przeklinać. Wśród takiego harmideru goście weszli do środka domu, ale tu dopiero pan Rozwan Ursu, który widząc poprzednio dzikość i mizerję siedliska, prawie żałował, iż się dał zaprosić na nocleg, zdumiał prawdziwie na widok tego, co ujrzaly jego oczy. Wnętrze domu zgoła nie odpowiadało jego lichym zewnętrznym pozorom. Naprzód weszli do obszernej sieni, której ściany całkiem prawie pokryte były zbroją, orężem i skórą dzikich zwierząt.

W dwóch ogromnych grubach paliły się kłody drzewa, a przy jasnym ich blasku widać było bogate rzędy końskie, błyszczące pancerze, karaceny tureckie, na których tu i ówdzie świeciły drogie kamienie, druciane koszulki ze złożonymi guzami na spięciach, półpancerze, nabruśniki, ryngrafy, stalowe harnasze wielkiej ceny, hełmy polskie i tureckie, oraz misiurki z wierzchami od srebra. Na przeciwległej ścianie wisiały tarcze, których już nie używano w wieku ówczesnym, obok nich kopie polskie i dziuryty wschodnie, siecznego oręża też dosyć od szabli, aż do gindżałów i jataganów, których głównie migotały różnymi kolorami, jak gwiazdki w blasku ognia. Po kątach zwieszały się wiązki skór lisich, wilczych, niedźwiedzi, kunich i gronostajowych — owoc myśliwstwa kniazów. Niżej wzdłuż ścian, drzemały na obręczach jastrzębie, sokoły i wielkie berkuty, sprowadzane z dalekich stepów wschodnich, a używane do pościgu wilków.

Z sieni owej goście przeszli do wielkiej gościnnej komnaty. I tu na kominie z okapem palił się rzesisty ogień. W komnacie tej większy był jeszcze przepych, niż w sieni. Gołe Beiki w ścianach pokrywane były makatami, na podłodze roz-

ścielały się przepyszne wschodnie kobierce. W pośrodku stał długi stół na krzyżowych nogach, sklecony z prostych desek, na nim zaś roztruchany całe złożone lub rznięte ze szkła weneckiego. Pod ścianami mniejsze stoły, komody i półki, na nich sepety, puzdra nabijane bronzem, mosiężne świeczniki i zegary zrabowane czasu swego przez Turków Weneccjanom, a przez kozaków Turkom. Cała komnata założona była mnóstwem przedmiotów zbytkownych, częstokroć niewiadomego dla gospodarzy użycia. Wszędzie przepych mieszał się z największą stepową prostotą. Cenne komody tureckie nabijane bronzem, hebanem, perłową macicą, stały obok nieheblowanych półek, proste drewniane krzesła obok miękkich sof krytych kobiercami. Poduszki, leżące modą wschodnią na sofach, miały pokrowce w altembasu lub bławatów, ale rzadko były wypchane kwapiem, częściej sianem lub grochowinami. Kosztowne tkaniny i zbytkowne przedmioty było to tak zwane „dobro” tureckie, tatarskie, częścią kupione za byle co od kozaków, częścią zdobyte na licznych wojnach jeszcze przez starego kniazia Wasila, częścią w czasie wypraw z niżowcami przez młodych Bułhów, którzy woleli puszczać się czajkami na Czarne morze, niż żenić się, lub gospodarstwa pilnować. Wszystko to nie dziwiło zgoła pana Skrzetuskiego, znającego dobrze domy kresowe, ale bojar wołoski zdumiewał się, widząc wśród tego przepychu Kurcewiczów ubranych w jałowicze buty i w kozuchy niewiele lepsze od tych, jakie nosiła służba; dziwił się również i pan Longin Podbipięta, przywykły na Litwie do innych perzadków.

Tymczasem młodzi kniaziewiczowie podejmowali gości szczerze i z wielką ochotą, lubo mało otarci w świecie, czynili to manierą tak niezgrabną, iż namiestnik zaledwo mógł uśmiech powściągnąć

Starszy Symeon mówił :

— Radziny waszmościom i wdzięczni za łaskę. Dom nasz — dom wasz — tak też i bądźcie, jak u siebie. Kłania my panom dobredziejstwu w niskich progach.

I lubo nie znać było w tonie jego mowy żadnej pokory, ani rozumienia jakoby przyjmował wyższych od siebie, przecież kłaniał im się obyczajem kozackim w pas, a za nim kłaniali się i młodszy bracia, sądząc, że tego gościnność wymaga i mówiąc :

— Czołem waszmościom, czołem !...

Tymczasem kniahini, szarpanawszy Bohuna za rękaw, wyprowadziła go do innej komnaty.

— Słysz, Bohun, — rzekła pośpiesznie, — nie mam